新聞紙第七千二百七十六號　發行所星嘉坡乞納街門牌廿五號廿七號廿九號　電話六二一六九

總滙新報

中華民國十九年九月廿四日　星期三
價目　每份一角　每月二元
外埠郵費　馬來半島每月五角　外屬各國每月一元

總滙新報有限公司發行　在星嘉坡註册
Printed and Published by
The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
No. 25-29 Club Street Singapore
Telephone No. 6269
Cable Address "Nanyang"

國民商業儲蓄銀行
（星嘉坡）
有限公司
(Incorporated in Singapore)

行址　第十四號　租厘亞街
電話三一六三　司理室四〇七〇

△本行業務廣告▽

匯兌
凡滙上海天津及漢口收國幣與滙香港廣州暨四鄉等處收港紙或毫銀無論大帮或零星一律歡迎所有電滙票滙或信滙均能格外克己交收敏捷

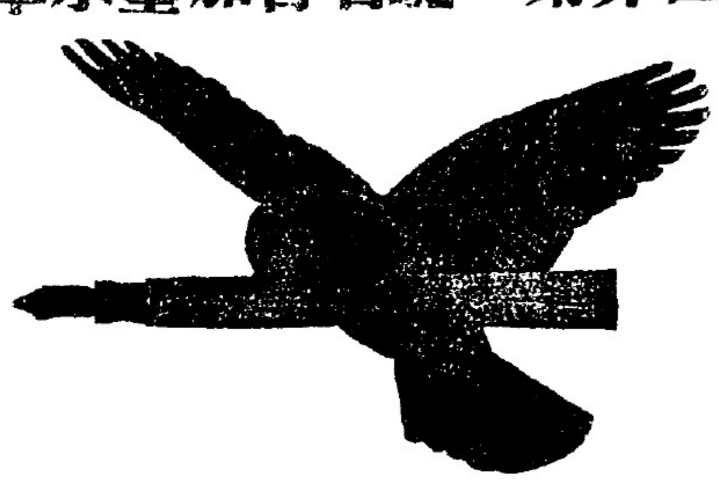
存款
凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥捷

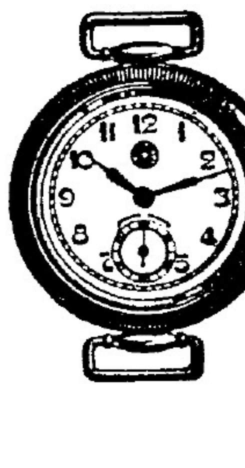
儲蓄
普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口嗣後無論多少均可任便存支週息四厘按日計算
特別儲蓄有按月存欵利上生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就待送
僑胞惠顧無任歡迎

本行董事　馬軒昂　陳贊朋　鄭修文　曾紀宸　黃肇基　黃理燮
監督　黃肇基謹啓

民國十九年四月十六日

世界第一馳名百加墨水筆



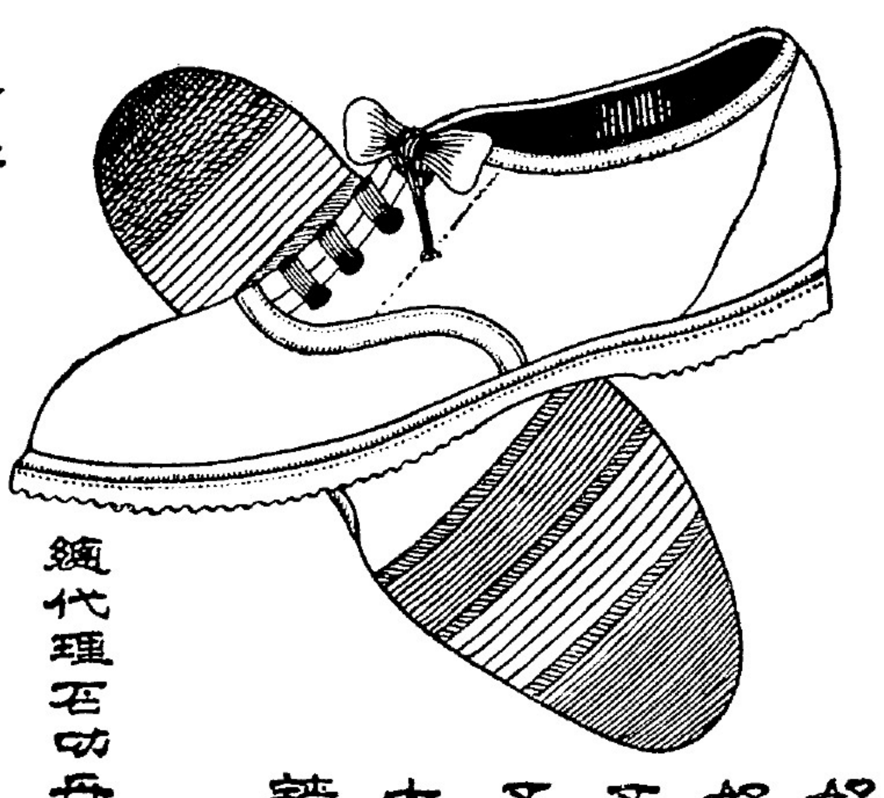


羅士谷金手錶
總理人　石叻廣安批發

廣州 馮強樹膠廠

愛國平等鞋

寶塔　商標



好面子　好底子　又漂亮　又便宜　大家啲　請購備

總代理石叻丹絨百加門牌一百三十二號
愛國公司啟　電話弍〇弍一號
Sole for:- Agents Fung Keong Rubber Mfg. Co., Canon
Oi Kwok Co: 132 Tanjong Pagar, Singapore.
民國十八年十二月十日訂

利華銀行有限公司
(INCORPORATED IN S. S.)

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通融辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行資本及董事部列左
資本原定　一千萬元
股份發出　三百二十萬零九千九百元
股份先收　一百六十萬零四千九百五十元
股東負擔　一百六十萬零四千九百五十元

董事部
余東旋君（主席）
何樂如君
陳文彬君
何兆芹君
余經鑄君（總理）
邱洧棠君
本行司理李浩明謹啓
民國十九年八月十八日

是兒童時代之大敵。其防碍兒童學業之進步。殘害兒童身體之健康。實令人可畏。此散雖能殺蟲去積。扶脾開胃。健體肥兒。補腦補血。已風行全國。歷四十餘年。不論有積無積。皆應月服一次。可保身體强壯。百病不生焉。

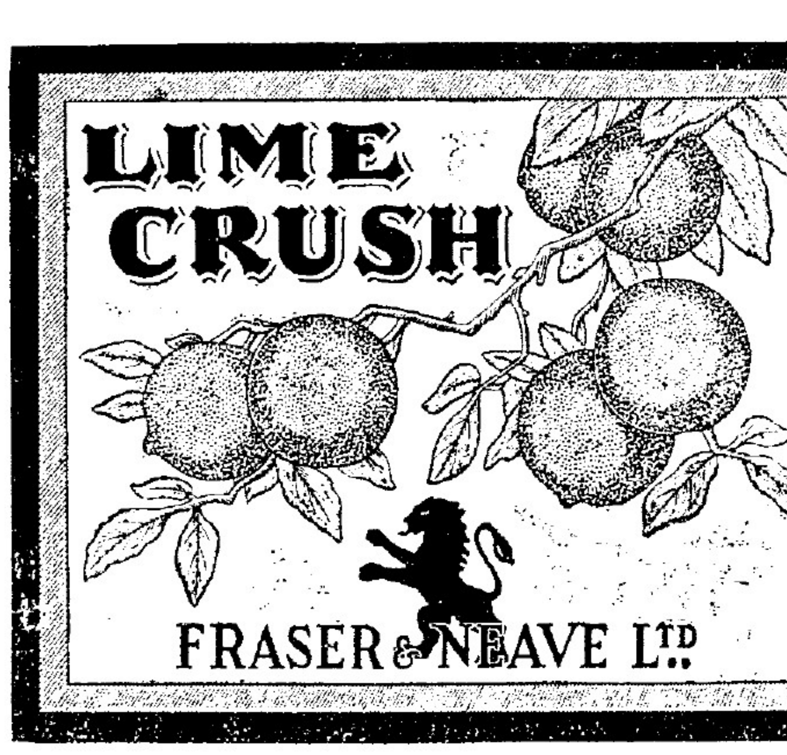
疳積病

各埠各大藥店均有代售
總發行所 石叻 海山街五十五號

群益水壺包爆卅小時如不滿意
請向小號換以最滿意者益泰啓
本廠各種出品已抵叻在
新世界益泰陳列部陳列
星洲小坡大馬路益泰總發行四百三十七号
民國十九年八月十八日

新到大帮新聞紙墨發售
快乾新聞墨　每罐一百一十二磅庄　每磅銀三角
厚結新聞紙　卅四寸　廿三寸　五百庄每拈二元
雙光滑面新聞紙　三十三寸　四十四寸　五百庄每拈四元半
本報營業部啓

獅標汽飲品……酸柑汁
價格與橙汁無異
用歐洲（也米加JAMAICA）最佳
鮮酸柑製
請購買之
大罇……每打一元二角
細罇……每打九角



獅標花沙呢汽水有限公司啓

大同濟衆水

年前懷患霍亂症　若非得朱大同濟衆水為之治愈　恐不在人間矣

專治　霍亂　嘔病　腹痛　痧症　等症

經理處　石叻馬律真街　萬泰隆

產後三危機

婦女受孕體質不免漸虧　且分娩時痛苦艱難　既分娩後又日夜哺乳　故一身精血大半耗於嬰兒　是以產後氣虛血虧者十居其九　產科大學博士馬金泉君常極力介紹產婦服用美國福祿氏醫生發明

自來血精丸

因此丸易使精血復元　身體康健　且能發生乳汁　母子康強

大馬路鏡晨府總經理　福祿氏藥行啟

德國

上海　雷天一笑神水　立愈痧瘟肚痛　霍亂感冒

是必靈藥片　立止頭痛牙痛　愈發冷發熱

九一七白濁丸　立愈新久白濁　百發百中

婦科美齡丹　調經種子　返老還童

癬癩水　皮膚濕毒　惡癬疥癩

南洋總經理星嘉坡介福公司

德國最新發明治鼠藥　種植家谷米豐

會士不可不備　請其用之　包君滿意

會豐齋店代售

總經理石叻武極巴梳街三十四號義盛公司謹啟

招子材

民國十九年六月二十八日

諸君請吸羅奇生紅烟

羅奇生紅烟

註冊商標

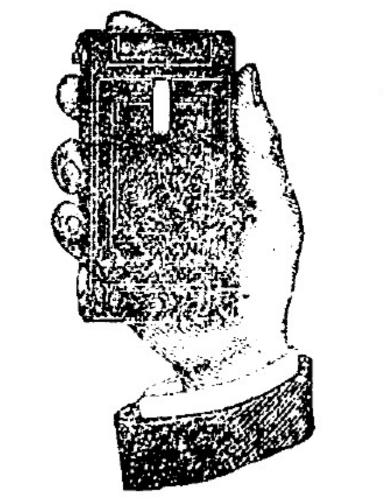
羅奇生紅烟在馬婆展覽會得賞獎牌

羅奇生個字號　開創九十餘年　振興中國土貨　專選地道烟葉　自製為嘜紅烟　辟瘴除疫效驗　故得展覽會　政府獎牌記念

石叻中街廿七號　羅奇生號司理人蘇德仁啟　電話三八五

BALLDAK ROLL FILM CAMERAS

德國波路特軟片卷鏡箱



$1\frac{5"}{8} \times 2\frac{1"}{2}$

一寸五分二寸半　輕便省錢

用此鏡箱攝出之底片可放大至任何尺寸精美無倫

LENS 鏡頭	VERIO SHUTTER 五種速度快門	COMPUR SHUTTER 十種速度雙快門
F/8	$12 00	
F/6 3	$16,50	
F/4.5	$21 00	$34 50

總代理　眞明映相藥料公司　水仙門大葛街五十五叉三號　電話八三八九

SINGAPORE PHOTO CO.,

55-3 High Street, Singapore.

評論　蔣介石果將赴北平食月餅乎

松・

啖德州之西瓜。。食北平之月餅。。此蔣介石將下濟南時所發之豪語也。。今茲距秋色平分食餅賞月之夜。。尚有十五日。。昨電傳來。。稱蔣介石致電張學良。。籌備于十日內。。飛赴北平會晤。。磋商一切善後問題。。蔣氏殆將欲實踐其食北平月餅之豪語乎。。

憂心國事者。。以蔣赴平食餅。。自屬了無意識。。與遼張會商解決閻馮。。乃爲不能不北上之關鍵。。則蔣之將必赴平。。殆無疑義也。。

然而東北軍今日勢焰。。轟震全國。。觀其所發和平通電。。不許何方拒絕和平。。亦不許蔣閻馮三頭。。誰何自行下野。。須聽候行將召集之善後會議解決。。則蔣赴平與遼張會商之解決閻馮問題。。不待蔣向張會商。。而張蓋已先向蔣提出矣。。

如東北惟中央之命令是從。。閻馮之背。。早已被東北擊平。。而張學良亦久已正式宣布就副總座職。。不至時至今日。。猶傳中央敦促遼張就職矣。。

東北既自有其主張。。且儼然向全國發號施令。蔣北上與張相晤。即令毫無何種意外危險之發生。。然對於解決閻馮問題。。除蔣屈就東北範圍外。。而欲令目空一切之東北聽從蔣氏之計劃。。凡稍明時勢者。。寧不謂之爲有如緣木而求魚耶。。

蔣北上如不能達解決閻馮之目的。。果將爲食北平之餅乎。。惜乎北平之餅。。盡在東北掌中。。豪雄自負之蔣氏。。未見願意食東北掌中之月餅。。十日內約張會北平。。雖出於蔣氏之主動。。吾人亦以爲秋色平分時之北平食餅賞月大會。。蔣氏殆未必能躬逢其盛也。。

中華民國十九年九月廿二

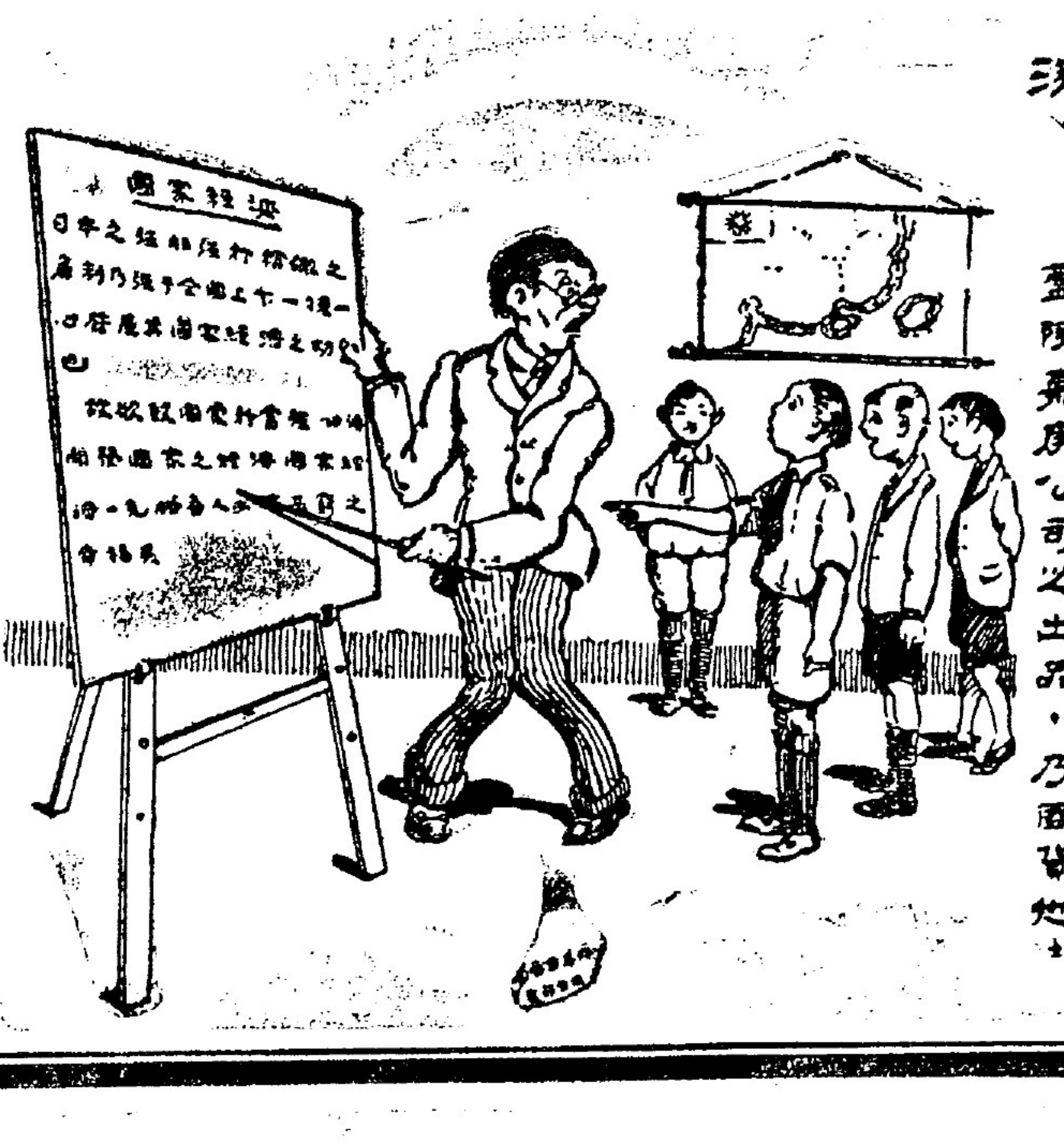
石叻漆木街

安　永

大減價

由八月初一日起

國家經濟



生問師曰：何謂國家經濟？

師曰：本國之人，應用本國之貨是也。諸生所穿之鞋是否國人所製？

諸生曰：然！均陳嘉庚公司之出品也。

師喜曰：國家經濟之義，不外是矣。蓋陳嘉庚公司之出品，乃國貨也。

本報專電

(以下本月廿四日上午十時半到　香港發)

中英庚款協定簽字　組委員會建築鐵路

王正廷與英使藍甫生于二十二日晚簽字于庚款協定・利用該款建設鐵路・設庚款監督委員會于南京・中國方面委員三人・英方二人・又設購買物料委員會于倫敦・英方委員三人・中國二人・藍甫生于昨午返上海・

□派員接管威海衛□　□王家楨與徐祝善□

國民政府任命王家楨爲威海衛接管委員・命徐祝善爲駐威海衛委員・徐祝善赴威海衛已久・迭次與英國駐

威海衛大臣強森接洽接收手續及細目・均已商妥・業經呈報外部・南京電・庚款協定・已于昨晚由王正廷及英使藍甫生簽字・英使于廿三日正午由南京啟程赴滬・下次會議未定期・（今日路透）

關于庚款協定・其交換約文四通・在中英兩國政府未批准此協定以前・詳情未能發表・（昨日路透）國民政府任命外交次長王家楨為接管威海衛特別委員・于十月一日接管威海衛・又任命徐祖善為威海衛行政特別委員云（今日路透）

車運抵天津・英人辛普森仍照席辦理津海關事務・南京內定之津海關監督[illegible]世亞遜氏・謂彼[illegible]交接手續完竣[illegible]後赴津（昨日路透）

天津電・東北軍三萬人開赴北平・而已到或將到此間者另有四萬人・情形極安靜・但本地政界對于委任官吏問題・頗費考慮・因須顧及南京與瀋陽兩方云・（昨日路透）

北平電・各處之東北軍與晉軍皆極友善・東北軍已發出告示・謂此次入駐河北・為維持秩序・并欲達到完成中國和平之局・不向地方索取任何物件・購買各物照商店所定價值・不抽新稅且行將一切苛稅取銷・（今日路透）

中央接受東北軍和平停戰主張
但須剷除破壞國家統一之閻馮

國民政府答覆東北軍所發和平停戰通電・表示尊重東北所主張之和平運動・但閻錫山馮玉祥二人叛黨禍國・妄啟戰釁・破壞統一・罪實難容・應行剷除・中央祇求完成統一之局・維持國家綱紀・免地方糜爛與人民痛苦・其他晉軍與西北軍將領兵士・均可和平解決・許可彼等悔悟自新・輸誠中央候用・蔣介石于廿一日發出宣言・勸閻馮所部將領及軍隊于廿四日以前投降中央・在原駐地點・聽候改編・

□于學忠部五萬抵天津□

于學忠所部第一軍五萬五千人廿三日抵天津・王樹常部第二軍亦已于廿二日動員・由發津平・

□楚溪春歡宴東北將領□

東北軍鄧[illegible]賓？率領五團人抵北平西門・駐黃市西苑・昨午已接管北平之九度門戶・晉軍楚溪春于昨日下午招待東北軍官・交代司令部及衛戍部後・即于是晚離開北平・

遼兵入關實未經國府許可
南方頗慮遼張有特殊舉動

上海電・張學良此次入佔河北・實完全出乎南京意料外・此種情形已日漸顯露・南京政界頗慮張學良有改組國

民政府之要求・及使[illegible]與此次內戰有關之軍事領袖皆下野・（今日路透）北平電・東北軍現駐紮于郊外・入城者極少・有數旅現開赴南口保定涿德州及河北省內之他處・（昨日路透）天津電・東北軍一萬五千分乘八列火

□□

李宗仁黃紹雄白崇禧決意下野

梧州消息稱・李宗仁黃紹雄白崇禧以桂軍餉械均缺・被粵軍痛擊東逃西竄・且北方政府既倒・李等決意下野・所議定善後辦法・則由部曲中推舉一人率領桂軍向粵方投降云・

□廣州酒樓商人請願續聞□
□陳主席命繳餉六十一萬□

廣州市酒樓行商東家工人在省府門前露宿一宵後・昨晨繼續由代表數人入省府請願・結果陳銘樞准該行年繳稅餉六十一萬元・而自承筵席捐・該行請願團代表・于昨日正午・再與財政廳長范其務磋商・以求最後之解決・

已克復鄭州蘭封
西北軍紛紛請降

漢口佈告稱・中央軍于二十一晚佔領鄭州車站・二十二日將鄭州克復・同日又佔領蘭封・中央軍已將開封至鄭州間之殘餘西北軍肅清・吉鴻昌龐炳勛部已投降・現命吉龐兩人集中所部候命改編・張治中亦已投降・奉蔣介石命令・向西移動・以斷馮軍隊歸路・

南京電・國民政府接得總司令部來電報告稱・馮玉祥各路軍隊・于廿二晚開始總退却・顯欲籌劃駐守黃河北岸・中央軍已佔領蘭封・可于一二日內入鄭州・（昨日路透）

津浦軍事

■韓復榘退濼口晉軍
□曹福林部渡黃河
□馬鴻逵部渡東阿
■李韞珩部調隴海

晉軍于二十二夜間棄濼口退至德州・準備由德州向滄州方面撤退・韓復榘于二十三日晨命孫桐萱旅越過濼口・追迫晉軍・曹福林部已由青城渡過黃河・馬鴻逵部亦已渡過東阿河・李韞珩部調隴海・

□石友三得款五十萬□
□石部集中河北南部□

石友三部・現集中河北南部・蔣介石給予石部軍費五十萬元・令石歸韓復渠節制・

晉軍集中石家莊
準備退入娘子關

晉軍張蔭梧馮鵬翥李生達李服膺關福安楊愛源楊效歐等部軍隊集中石莊・準備開返并經娘子關・後隊則尚留保定大名・

特別記載

▲我國人口與農業（八）

可驚心之統計

人口集中於城市田園荒廢
農收減少米麥極感缺乏
解決吃飯問題迫於眉睫

▲農業衰落　農業衰落的原因雖多・但其中最重要的・就是由於近世機器發明、交通便利、工廠林立、實業革命的結果・所以一般農民都棄家離鄉・齊集於城市之中・這種的人口集中・以致農業衰落的惡結果・實是近世各國一種很普通的病症・用不着驚異的・但是他們對於此種病症・都有相當的藥劑以治療・例如改良農民的生活、獎勵人民鄉村化、利便全國交通・甚或設全國自來水電燈等・使農村城市者所享用的利便・所以在西洋各國・都還沒有吃飯問題・已經有相當的對症良藥・獨是我國這個問題・經過五六十年長時期・到了今日・正是愈演愈烈・簡直是「急於燃眉」要待解決的、至於解決的方法與步驟・應該怎樣呢・我們總理也曾告訴給我們的、「民生主義第二講」說、要解決民生問題、應該用什麼方法、這個方法不是一種玄妙理想・不是一種空洞學問、是一種事實、這種事實・不是外國所獨有的、就是中國也有的、

〇四州府鐵路局

拍賣廣告

啟者茲有機器工程及普通物件如圓鋼桁・摩都羅厘・熟鐵喉管裝配大缸之機件・露比式輕便機器及火爐刨機及傢私等・將於本年十月十七號拜三日及十八號拜四日上午九時在吉隆坡洗打四州府鐵路局中央機器倉由公開拍賣出售・欲取各物之目錄者函詢該機器倉總管便得

英一九三十年九月廿四號　鑒川

〇敬告知交

啟者藍君秋山弱冠南渡・在星洲經商六十六年・為吾僑僑商先進・交友處世忠信篤敬・生平對于國內外慈善事業社會教育罔不極力襄贊・不幸竟于陽歷八月廿四日陰歷七月初一日在星洲紅橋頭「監光爪亞律」一百廿號府第辭世・享壽八十有八・其哲嗣森棠鐵橋渭橋六橋昆仲均能秉承父志・繼述前賢・為社會所推重・嫡傳男女內外孫曾等百有餘人・藍君壽高德邵・子肖孫賢・享盡人間富貴・誠無遺憾・茲探悉藍府治喪辦事處已擇定陽歷九月廿四日陰歷八月初三日成服家奠・九月廿九日八月初八日為各界弔奠之期・十月一日八月初十日發引安葬于星洲豐永大三邑祠公塚之原・凡與藍君有交誼者・恐未週知・特此奉聞

薛武院　廖正興　丘菽園　李鐵民　張雲卿
李偉南　鍾坤成　林文田　陳與世　黎伯概
湯湘霖　胡文虎　藍偉烈　林謀民　陳芷馨
張叔耐　汪頌爵　林世魁　湯日垣　黃露昌
周蘭階　劉登鼎　鍾元瑞　胡桂庚　蘇秋生
陳嘯虎　陳力山　何仲英　梁顯凡　丘子夫　啟

民國十九年九月十六日

有能說及双桃者
定必不是痴漢
双桃煙真不俗
來自英國
時時新鮮
DOUBLE ACE
CIGARETTES
REF 189A

▲滙[illegible]▼

倫敦 [illegible]二司令[illegible]之一 / [illegible]之二
紐約 和豐銀行[illegible]五十六[illegible]五
巴黎 [illegible]四[illegible]三十三
銀價 [illegible]七[illegible]
雪梨 [illegible]二司令[illegible]半
新金山 [illegible]司令[illegible]半
小呂宋 [illegible]
和豐銀行[illegible] 一百十三[illegible]二五
安南 一[illegible]三十六零二五
暹羅 [illegible]七十八 三七五
和豐銀行[illegible] 七十八元
横濱 一百元值一百十三元半

▲滙中國▼

香港 掛牌一百元銀[illegible]四十一元半
和豐銀行成盤[illegible]四十二[illegible]一二五
福州 掛牌一百銀行點 四十六元
和豐銀行成盤一百元[illegible]四十五元
廈門 掛牌一百元銀行出 四十六元
和豐銀行成盤[illegible]四十六元半
汕頭 和豐銀行開盤[illegible]出四十六元半
上海 掛牌一百元值一百三十八兩半
和豐銀行成盤一百元值一百三十九兩

▲滙南洋▼

梹城 一百元貼 二角五占
印度 掛牌一百元值一百五十六盾八七五
和豐銀行成盤[illegible]一百五十六盾二二五
嘉吉打掛牌一百元值一百五十六盾八七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾二二五
仰光 掛牌一百元值一百五十五盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾二二五
馬呂那掛牌一百元值一百五十五盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾二二五
高浪霧掛牌一百元值一百五十五盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾二二五

▲滙爪哇▼

嘉那巴掛牌一百元值一百三十九盾半
和豐銀行成盤一百元值一百四十盾
泗水掛牌一百元值一百三十九盾半
和豐銀行成盤一百元值一百四十盾
三巴壟掛牌一百元值一百三十九盾半
和豐銀行成盤一百元值一百四十盾
金聯盛中山頭金錢 三元一角三占
英國男皇金錢半鎊 四元二角八占
英國女皇金錢半鎊 五元零五占
英國男皇金錢一鎊 八元七角
美國一鎊金錢一鎊 八元八角四占
美國二鎊金錢一鎊 十七元七角
十足庄金葉每吉 六十三元一角
十足庄金條每吉 六十二元七角七五
十足紋銀每吉 一元一角八占

▲錫類▼

ST 六十八元半
錫兌 一百七十五丹

▲樹膠類▼

倫敦電膠價現貨三[illegible]八分之七
紐約電膠價現貨七占四分之三

民國十九年九月二十四[illegible]

十月期	一角一占七五	一角二占
十一月期	一角二占	一角二占二五
十一月十二月	一角二占	一角二占二五
明年一三月	一角二占[illegible]	一角二占二五
華[illegible]一號煙膠	一角一占半	一角二占七五
二號[illegible]膠	一角[illegible]二五	一角一占七五
二號煙膠	一角一占	一角一占半
三號煙膠	一角零七五	一角一占二五
[illegible]煙膠	九占七五	一角一占
C縐	一角零二五	一角零二五
巫[illegible]	九占	九占半

▲糖類▼

廿六號To粗花新白糖	每担	四元二五
二十二號粗花新白糖	每担	四元[illegible]
三號什嘮粗花新白糖	每担	四元二二五
新[illegible]城正庄冰花糖	每担	四元一五
新[illegible]冲庄冰花糖	每担	四元零五
四十[illegible]號庄幼花白糖	每担	五元

▲生油類▼

廣行八頭雙錢印生油	每担	十五元
[illegible]靍印香生油	每担	十七元
龍[illegible]明教主標生油	每担	十八元半
[illegible]和二珍[illegible]生油	每担	十六元
[illegible]和八珍亮[illegible]生油	每担	十五元
[illegible]順和十六頭香生油	每担	十六元
汕頭球標二珍生油	每担	十七元
泗水[illegible]意二八庄生油	每担	十五元
大光八頭[illegible]印生油	每担	十五元
龍頭陶明天坪生油	每担	十七元二五
汕頭[illegible]德三羊生油	每担	十六元七五
明成狗角標二珍庄生油	每担	十六元七五
明成狗標十斤庄十五元二五		五斤庄十六元
亞洲[illegible]圖二珍庄生油	每担	十七元
亞洲地圖十斤庄十五元二五		五斤庄十六元

▲肉油類▼

廣裕隆元字二珍肉油	每担	十八元七五
廣裕隆裕字二珍肉油	每担	十八元七五
裕利生字二珍肉油	每担	十八元半
裕利[illegible]嘮庄二珍肉油	每担	十八元半
[illegible]祥記庄二珍肉油	每担	十九元五
廣[illegible]二珍肉油	每担	十九元
[illegible]庄二珍肉油	每担	十九元二五

▲椰油類▼

[illegible]廿八庄椰油	每担	十四元
文和[illegible]十五斤庄椰油	每担	一十五元半
文六斤半[illegible]庄椰油	每担	十七元
梹城萬德興元庄椰油	每担	十三元二五

▲土油類▼

竹[illegible]二珍庄土油	每箱	四元八角
大漢二珍庄土油	每箱	五元四角
[illegible]二珍庄土油	每箱	五元
[illegible]二珍庄土油	每箱	五元二角
王帽二珍庄土油	每箱	五元
龍標二珍庄土油	每箱	五元二角

▲胡椒類▼

文島上庄白椒粒	每[illegible]	三十九元
新嘉坡[illegible]庄白椒	每担	三十七元
新嘉坡十庫烏椒	每担	二十六元
正港上庄烏椒粒	每担	二十七元

民國十九年九月二十四號子

▲[illegible]▼

隆發紅[illegible]助占	一百四十七元
隆[illegible]紅[illegible]占	一百二十二元
同吉青[illegible]花占	一百二十六元
兆隆烏[illegible]花占	一百[illegible]七元
兆興棧青蝴蝶占	一百三十[illegible]元
同吉紅吉占	一百二十二元
同吉紅國旗占	二百二十五元

▲[illegible]類▼

峇厘舊庄羔丕	一[illegible]	四十四元
峇厘新羔丕上	一[illegible]	二十六元半
峇厘新羔丕中	一[illegible]	二十二元半
峇厘新羔丕下	一[illegible]	二十一元
巴雙炎較羔丕上	一[illegible]	二十二元
巴雙炎較羔丕中	一担	二十一元
香種炎較羔丕上	一担	三十二元
泗水羔丕上	一[illegible]	十九元二五
泗水羔丕中	一[illegible]	十八元二五
泗水羔丕下	一[illegible]	十七元二五
巨港羔丕[illegible]	一[illegible]	十二元

▲茨粉類▼

正雙[illegible]茨粉	一担	五元二角
正三魚茨粉	一担	四元九角
單龍標茨粉	一担	六元
青獅標茨粉	一担	五元五角
青塔大茨粉	一担	四元八角
竹嘮大茨粉	一担	四元七角

▲碩莪粉類▼

一號碩莪粉	一担	三元
總上頭碩莪粉	一担	二元九角
下庄碩莪粉	一担	二元八角
中粒	一担	五[illegible]二五
幼粒	一担	五[illegible]元
幼丕上庄	一担	四元一二五
幼丕中庄	每担	三元六角

▲麵粉類▼

手車[illegible]麵粉	一包	二元三角
紅狗[illegible]麵粉	一包	二元二七五
[illegible]錠麵粉	一包	二元三角
[illegible]標麵粉	一包	二元三五
雙鷄標麵粉	一包	二元二角
餅干[illegible]麵粉	一包	二元二角
五鴿嘮麵粉	一包	二元四五
[illegible]麵粉	一包	二元二角
紅鳳獅麵粉	一包	二元三角
黃虎標麵粉	一包	二元三角
永蛙標麵粉	一包	二元五七五
英國什標麵粉	一包	二元一角

▲[illegible]枳類▼

巨港枳紋上	一担	六元五角
峇厘[illegible]枳[illegible]上	一担	七元七五
[illegible]枳紋上	一担	六元七五
泗水枳[illegible]	一担	八元
[illegible]枳[illegible]紋	一担	七元二五
文中庄枳紋	一担	六元
[illegible]枳[illegible]九底	一担	十三元半
[illegible]枳[illegible]八底	一担	十二元半
吉寧丹枳紋	一担	六元
吉寧丹枳[illegible]上庄	一担	十元零五
吉寧丹枳[illegible]	一担	十三元

▲栳榜類▼

紹庄[illegible]孝枳	每担	十四元
[illegible]孝枳	每担	十八元
曾通[illegible]孝枳	每担	十四元
[illegible]蘭[illegible]孝枳	每担	二十四元
一號[illegible]孝仁	每担	二十二元
二號[illegible]孝仁	每担	二十元
三號[illegible]孝仁	每担	五十二元
紹庄[illegible]孝花	每担	三十五元
曾通[illegible]孝花	每担	五十六元
[illegible]蘭[illegible]孝花	每担	三十六元
[illegible]孝花		

▲燕窩類▼

一號[illegible]唇燕	每斤	二十四元
二號白唇燕	每斤	二十元
三號白唇燕	每斤	十六元
一號白洞燕	每斤	三十三元
二號白洞燕	每斤	二十六元
三號白洞燕	每斤	十七元

▲甘蜜類▼

一號食甘蜜	每担	十五元五
二號食甘蜜	每担	十五元
三號食甘蜜	每担	十四元半
大個甘蜜餅	每担	三十六元
小個甘蜜餅	每担	三十三元
土庫庄甘蜜	每担	十元

▲日落冬類▼

巨港日羅冬	每担	九元五角
[illegible]日羅冬	每担	九元
[illegible]庄日羅冬	每担	九元二五

▲土荳類▼

巴[illegible]土荳	每車	一百八十元
峇厘庄土荳	每車	一百六十八元
泗紅殼土荳	每車	二百一十元
雙白殼土荳	每車	一百七十八元
泗白殼土荳	每車	一百七十八元
白膜土荳仁	每担	七元二五
汶庄新荳仁	每担	七元六角
泗水上荳仁	每担	七元
峇厘土荳仁	每担	六元五角

▲豆類▼

洛[illegible]青綠荳	每車	一百七十五元
雙六青綠荳	每車	一百七十五元
[illegible]白眉荳	每担	五元
泗水上赤荳	每担	五元五角
[illegible]仁上烏荳	每担	五元二五

▲椰干▼

一號庄椰干	每担	六元二五
二號庄椰干	每担	六元零五
三號庄椰干	每担	六元

輪船入口

船名	由	到期	代理
金馬	[illegible]香港	廿五到	[illegible]蘭[illegible]
[illegible]南	往[illegible]	廿五[illegible]	[illegible]
新[illegible]豐	[illegible]卑	廿五[illegible]	[illegible]
吉[illegible]豐	[illegible]	廿五[illegible]	[illegible]代[illegible]
鯉[illegible]	文[illegible]	廿五[illegible]	漢[illegible]門
[illegible]	梹[illegible]	廿五[illegible]	[illegible]
坤豐	[illegible]海[illegible]口	廿五[illegible]	[illegible]
萬智[illegible]	[illegible]句	廿五[illegible]	[illegible]
嗎礁吁利	新及	廿五到	英[illegible]茂號
[illegible]東	[illegible]	廿五[illegible]	英[illegible]司
那律	暹羅	廿五[illegible]	寶德力
寶籠莪	麻六[illegible]	廿六[illegible]	寶德力
[illegible]	[illegible]岳	廿六到	[illegible]德
新南[illegible]	[illegible]嘉[illegible]	廿六[illegible]	[illegible]蘭[illegible]
地剌華鴨嘉	[illegible]光	廿六到	莫[illegible]德
不蘭施元士	米[illegible]灣	廿六[illegible]	義利洋行
永隆	[illegible]豐[illegible]港	廿六到	和蘭[illegible]
華東	麻坡	廿六[illegible]	[illegible]益[illegible]
厘卑士	彭[illegible]口	廿六到	振華[illegible]代理
大馬鴨嘉	[illegible]仰[illegible]	廿[illegible]到	實德[illegible]
怒里峇	往[illegible]	廿七海	[illegible]利[illegible]
丕里茂	占卑	廿七到	華[illegible]
多毛豐	由[illegible]卑	廿七[illegible]	[illegible]美
[illegible]	由[illegible]口	廿八[illegible]	和蘭公[illegible]
萬[illegible]	[illegible]水	廿八到	和蘭[illegible]
知寧士	往香港	[illegible]八[illegible]	[illegible]門
[illegible]	由巨港	廿九到	[illegible]蘭[illegible]
明淡	加那吧	廿九[illegible]	[illegible]蘭[illegible]

輪船出口

九月廿五日禮拜四輪船出口

船名	時間	往	代理
詩那那	上午九點	仰光	莫吉實德
錫國華利	上午[illegible]梹榔嶼	日洞	嘉吉美打號
吉打	往三十[illegible]	綿來	仁[illegible]
嗎[illegible]魯	上午十點	米那灣	[illegible]力
大那華鴨嘉	往[illegible]十一點	朗邊	莫[illegible]
金馬	午[illegible]	關丹	[illegible]
哥那	午十二點	廈門	義利洋行
裕漢里[illegible]	往香[illegible]	汕頭	上海公司
[illegible]	下午[illegible]點	[illegible]	和蘭公司
[illegible]	往嘉[illegible]	網咯	[illegible]德
[illegible]	下午六點	[illegible]	和蘭公司
[illegible]	往[illegible]那吧	弄[illegible]里汶	三[illegible]
[illegible]	泗水		

九月廿六日禮拜五輪船出口

船名	時間	往	代理
豐華	下午一點	[illegible]	和豐公司
白[illegible]	往香港	[illegible]頭	[illegible]門
吉寧丹	下午三點	安順	寶德力
必打[illegible]	吉隆坡港口	往[illegible]甲	寶德力
[illegible]	下午三點	往麻坡	寶德力
[illegible]	下午三點		

九月廿七日禮拜六輪船出口

船名	時間	往	代理
圖南	午十一點	[illegible]卑	[illegible]
寶籠莪	往[illegible]二點	往[illegible]北	寶德力
新[illegible]	下午二點	[illegible]	[illegible]代理
[illegible]	往文島	巨港	[illegible]
吉[illegible]	下午三點	[illegible]	寶德力
[illegible]	吉隆港口	梹榔嶼	[illegible]

本坡新聞（一）

●悼唁譚組安院長公電

國民政府鈞鑒、譚院長輔翼黨國、卓著賢勞、天不憖遺、驟箕遽去、緬懷耆勳、彌殷痛悼、除遵令下半旗誌哀外、謹唁、福建會館叩、梗、

（二）

國民政府鈞鑒、譚公仙逝、天奪老成、時局方艱、元宰突殞、白門引領、嗟悼曷極、業下半旗、乞為致唁、怡和軒俱樂部叩、梗、

●遲童被控誤殺案判結

▲僅入苦監十八個月

遲童遲利米也被控誤殺華人混名班讓一案、前日下午在巡迴庭所研訊情形、已誌前報、該案於日昨下午續審、臬憲判被告入苦監十八個月、以示儆戒、茲將昨午研訊時經過情形錄后、

是日上午十一時、開始提訊、有華人周有失出堂供證稱、該早各人皆在萊佛氏書館背後之浴室附近納涼、七時許、彼曾目擊被告與班讓齟齬、班讓（死者）欲擊被告、但被閃過、死者比被告之年紀大得多、當死者自浴室出、即與被告打倒云、

次由巫童麻舍巴沙利出堂供證稱、予住于惹蘭勿殺三十五號、刻下賦閑、我識得死者、其人名喚班讓、該日下午三時、曾見死者躺在水警捕房附近之草地上、該早當死者自浴房步出時、曾問我有無髮梳、我正在欲答覆他、見被告自其背後而前、以樹枝將死者打倒、係中傷右便頭部、其勢猛否、吾則不知、被告毆打死者兩次、一聞上述之情形、一在死者之手、斯時死者被毆傷後、已倒於地上、但未幾再復起立、趨至旁之短垣下、席地而坐、有失亦證入福成亦在場、死者不見被告、蓋他自其背後而前、我當時欲上前阻止、惟已來不及、死者曾向被告求歉、謂以後不復惡作劇、或與他相角、死者年紀比被告大、而且身體比較強健、事後被告與他說、死者對我曰、如異日痊愈時、自當報復、言已即行出瀑米路、僱一人力車、向別處駛去、繼又答覆主控委員之盤問、略謂死者于未遭害時、業立在渠邊、以彼忖測、因死者燒被告之褲、及盜去其洗衫單兩條、不肯交還、故被告挾恨而兇、（又事前之夕、死者曾燒其褲、並係死者親口告我的、並謂死者係在新嘉坡棒球會附近、翌晨、即肇事前我曾見被告與死者齟齬、後各往洗澡、既畢、始肇此禍事、而各人皆相與其秘云云、供畢、被告並陪審員皆無盤問、惟臬憲則問證人曰、你記得當日在初級法庭所供之語乎、其中有供謂死者每日必干預被告之私事、有此事否、答曰然、死者輒燒被告之褲、問、曾見過幾次、答曰、僅見過一次、但被告亦曾燒死者用以拭車之布、問汝與彼輩相識幾久、答曰、識被告有六個月、死者僅兩三月而已、問、被告與人有無仇隙、答曰、無之、問、于未浴前、你在何處、答曰、在附近與其他證人嬉戲、臬憲盤問既畢、主控委員問曰、你在較起初時有無叫喊乎、對曰、有時、有時在棒球會之地台、死者被告亦然、次由華童福成供證、該童操英語供述、有人證明、由通譯以巫語告、據供稱我屬係國籍僑生、幼失怙恃、靠代人洗衣及看守汽車爲生、在萊佛士書館工人所寓寄宿、我曾呼死者曰班讓、但不知其眞姓名、該早十時許、各證人及死者皆在萊佛士書館浴室附近、死者在浴房洗浴、彼則在溝旁、挖掘積穢、以疏通流水、少頃、死者自浴房出、彼仍爭其工作、忽因撲擊、發似係重物擊於人物之身上者、因而回視、見死者身被擊倒、一手擦膝、一手捧頭部、隨即倒于地上、但仍注視被告、時被告手持樹桿一枝——該樹枝大如碗口、並問死者曰、以後還敢嗎、死者答曰、誓不敢再作惡作劇矣、言之者再、斯時證人有失亦前驅逐被告、他乃將樹枝拋去而逸、去後、死者向證人索飲水、證人給之、彼飲畢、謂證人曰、若他日恢復健康時、當有以報復、言訖、舉步行至瀑米路與附近之接角處、僱一人力車乘之、望本坡方面而去、是日下午三時許、吾在水警捕房左近之紀念碑旁、見死者躺在草坪上、口不能言、時吐白沫、吾因取水爲之滌洗、甫畢、有一運傷車至、將死者載去云、又據答復主控委員之盤問中、謂曾于四排坡英文書館肄業、畢業於二年級云、臬憲又講巫童發問、問畢、乃由第一千一百四十一號水警差供證、謂彼、護送死者至醫院、又由第三十四號巫人探差供稱、彼奉命偵查此案、至八月四日晚間十一時許、始在曼舞羅戲院前將被告執獲、翌日由被告帶往書館之浴室攝影云、次由探長麥烏氏出堂供證畢、最後由被告登證人台發誓辯證、據稱、吾不知現在年紀、但忖測約有十八九歲、死者竊去我的洗衫單兩張、不肯還我、予曾向他懇求再三、且說聽從伊的喜歡、事前之夕、彼在棒球會地台下盡（在旁）睡、死者以火燒吾之褲及灼傷吾膚、翌晨吾責以何故燒我、死者大怒、揮拳擊我、我曾大呼求援、因不敵、乃順手攫取一樹枝、伺於浴室外、乘其不備、而狙擊之、並詢以他日尚敢惡作劇否、他答曰、不敢了、當我與他毆打時、心當存有殺心、不過係欲警戒他而已、我祇打他一次、他跌入溝中、致扭傷其手、彼曾着人爲其按摩云云、供畢、陪審員並未離堂、一致表決被告犯有重傷死者因而斃命罪、臬憲乃判被告十八個月苦監、聞被告幼年曾犯法律一次、曾被送入童子懲戒場、一次係在里夢、一次在馬六甲埠云、

●慘殺兩華婦之兇徒

▲叻坡總巡捕通令嚴緝
▲懸賞五百元三個月有效

本坡警察當局昨接本坡總巡捕官麥葛氏發來賞格一紙、大致謂懸賞五百元購緝殺兇犯事、案據丹戎吧嘉警局第二九二號報案紙呈報、本年八月廿八號下午兩點四十分鐘左右、發見有華婦屍體兩具、在丹戎吧嘉都映路（即火車站對面）門牌一百廿六號屋內、查該兩華婦之姓名、一爲馮金、一爲蔣捷嫂、現在兇手逃亡、爲此頒發第四十八次賞格、懸賞五百元、購緝兇犯歸案懲辦、毋使漏網、無論諸色人等、苟能知該案兇手匿跡何處、可即向警官呈報、一經捉獲該兇定罪後、如數獎給此賞格、三個月限期有效、一九三十年九月十五號公佈云云、

●不法歹徒被拘續聞

▲擾亂全民大會秩序之

吉訊日前報載有三名、不法之徒、欲擾本坡民衆大會之時、散佈傳單、希圖搗亂、該會秩序、幸當道早有防備、當場將其三人捕獲、解隨即在陸佑律、捉獲一名、在峇都律星家工廠、又捉獲一人、名叫諸泉、其案件數已在本坡初級庭預審、結果展期廿六再訊、又有一名譚耀泰、亦係該份子、彼日與民衆大會時是散發傳單之一人、但見其黨異幸見露被捕、立乘車赴霹靂希圖遠遁、但終難逃法網、前日已在霹靂怡都呀也地方、將其拿獲、解押來隆候審、結果如何、容訪續報、

●指天蘇突遭捕

因涉有私會嫌疑

昨夜九時許、某華號探員巡抵鴨巴哥羅實的力尾、附近某店前、將一身衣白衫褲者捕獲、隨即上手鐐押返探署、待探究辦、後探悉此人係粵籍人、姓名李洪東、混名指天蘇、因有私會嫌疑、久被當局偵緝、至昨夜始在該街緝獲云、

●中西探員大搜歹徒

▲在戲院街某號捕去六人

前夕八時許、偵探所當局派出中西探員多名、由探長麥堅杜氏領隊、前赴牛車水戲院街按址搜索私會黨徒、卒在該街門牌二十四號寓內、捕去有私會之嫌疑粵人六名、姓名梁寬、潘棠、梁榮、吳二、戴三、伍灼、現均被押候查辦云、

●聯邦政府有增稅之傳說

▲商業衰落中
△此說傳自吉隆坡

九月二十三日怡保訊、馬來聯邦報載、頃探聯邦首都（吉隆坡）傳說、謂政府將增加稅捐、現雖有此傳說、但不相信增加稅捐之舉可行于商業委靡不振之時期、查最近之八月份商業統計、表示由一月起至八月止之八個月、商業異常衰落、近曾有傳說謂政府欲發行內債、以實施其進步援助政策、藉以推進偉大之公共工程、惟截至現時此議經遭擱起、該報為此項借債於三個月前、可以每百計利四厘五而發行、惟現時須九十五折及利率五厘發行、然而一般人均以爲此借債不能有效云、

●法國船員收藏私烟

平素品行頗佳　故不加以重罰

前日地方審判廳提訊一案中、有一法國人賓那氏、自承係法國郵船波都號之船員、被控犯收藏私烟一波西鴉片煙、值銀六百元之罪、經法官披爾氏研訊、判罰廿五元、或下四天苦監、當審訊時、據緣私麥連氏供證稱、該輪船於上星期六日抵步、泊于碼頭、查船搜查、在二等房將被告拘獲、又據被告辯稱、當彼打掃該房時、有同船華人船員三名闖入、謂假用一時、即去、遺下一鐵罐、內盛私烟、彼在該公司守職、已十九年、未嘗犯事、故法官于發出判詞時、謂被告品行極佳、所以不加重罰云、

○承退股聲明

敬啓者本坡亞吧五條半石亞吧宿仰光律門牌一千三百六十四號志成公司係汪高來、汪資弟、王癸丑三人合資創造專營汽車機器柅輪及膠鞋等生理、歷已久、各無異言、今因汪資弟王癸丑二人志願別業、願將名下應份資本、全部收還、所有該公司舊有街項、統歸承受人汪高來承受、自本日起該公司一切財產揭借以及擔保有涉及志成公司者、自登報之日起、一禮拜內一律清楚、期滿後有誤、與承受人無涉、而日後志成公司生理盈虧、乃汪高來之事、與退股人無干、特此聲明、以免後論

民國十九年九月廿三日

退股人 王癸丑 汪資弟
承受人 汪高來
仝啓

旅客注意

星洲是歐亞交通的要衝・是南洋群島的首都・也是我們南洋華僑總滙的地點・由祖國來南洋或荷屬的僑胞・幾乎完全先到星洲・然後轉赴各埠・由各埠回國的僑胞・也幾乎完全先到星洲・然後搭船歸國・還有各埠的僑胞・因爲要觀覽星洲的風光和繁華・也常到星洲遊玩・不管是由祖國或各埠經過星洲的僑胞也好・是來星洲遊玩的僑胞也好・自然是要住旅店・縱有親友可以招待的・也不如住旅店的有人接送舟車・有人照料行李・有人指引遊玩的地方・得到種種方便・但初到星洲的旅客・去那裏找尋一間安全省費而且有種種方便的旅店呢・

益生高等旅店

便是最安全最經濟最方便的旅店・

諸君不信・請費半分鐘的時光・一閱益生旅店的特色・

（一）本旅店連環三座高則三層房廳雅潔光線適宜且有電力風扇辟除酷熱以增清爽
（二）本旅店各房間均設有電鈴呼應靈便侍役聽候使喚晝夜無間招待務求周到付託決不誤事
（三）本旅店新式浴室房間磁質而盆冷熱水喉時備候用酸枝用具整潔異常自來水廁亦設辟穢藥水以重衛生
（四）本旅店廚房近更力求改良食品審時烹製應客需求縱極珍貴取價從廉
（五）本旅店開設數十年來久荷各界光臨暢旺日增未嘗不感惠顧之誠近緣於土產大跌市況蕭條特設普通房間以利行旅經濟原有高等房間不收加宿費以酬顧客美意

（回國僑胞注意）本旅店所有由星洲開回香港各輪船均派有專員隨船招待茶水要需開聲送到行李上落保無疏虞

本店開設星洲大坡牛車水大馬路門牌一一五號
電報掛號YIKSANG TEL ADDRESS
電話號碼七六四六

益生高等旅店主人謹白

○泣謝

先嚴林捷坤府君痛於民國十九年九月十二日壽終至十八日殯葬、
英政府　立卑大王　淡毛莪地方　各級官員
啓智學校　中華學校　中華商會　華人體育會　倚樂俱樂部　暨　戚友世族　誼厚賜花圈
聯翩親臨致祭
又荷跋涉執紼雲天高誼存歿均感祇以縗絰在身未能登門踵謝用特登報端伏希
鑒亮

孤子 林旭欽 林旭卯 林旭榮 泣血稽顙

民國十九年九月廿二日

本坡新聞（二）

駕車傾覆兩斃二傷之慘案

昨日在巡迴庭研訊　時間不足押候續審

華人許嬌（譯音）昨□午、在巡迴庭被控犯肉莽駛車斃□人、重傷人□、□□□先由主控委員陳□案□畢、另有陳篤□醫院醫生、及四排□阜□醫院醫生出堂供証、其研訊情形□□

此案于□日下午三時被□訊、先由主控委員陳述案情稱、□謂本□八月七日□午一時、被告駕駛第一千九百九十一號汽車、由□□打方駛向市區中央、行至距坡□二英里附近□□橋、橋之一端、□轉角及地勢稍斜、□其車馳疾、一時掣不住、逐使□車駛入樹膠園內、□膠樹撞去、□即傾覆、時車中有搭客三人、與□華人男子因一名吉寧婦、□被擲出車□、兩華人負重傷、一名□美者、入醫院內一小時後殞命、一名□源、□於翌日逝、該吉寧婦□傷較輕、幸得痊愈、被□當時並受傷、迨由別車發覺、馳回井（水港）水港醫局報案、醫生馳至、召運傷車將諸人載□醫院□

陳述既畢、先由□篤□醫院醫生鴨巴拿親供證、八月七日下午三時一刻、由□□二六九號警察送來傷者四人、三名爲華人、一名爲吉寧婦、第一名□不知姓名、年約卅歲、□覺□失、不省人事、口與鼻親□□鮮血消消流出、頭部左角有一傷口、長約二英寸、傷勢甚重、翌日□午四時氣絕、翌日剖驗、驗得死者腦骨爆拆、其致死原因、想□當受劇烈震動、及腦底骨爆拆所致、第二名當時□□其姓名□黃人左腿骨折碎、右眉梢有擦傷痕跡、傷勢頗重、入院時尚省人事、經敷藥後、似乎減輕痛苦、翌日擬將他送往手術所療治、死者不肯、傷口已轉黑腐、漸漸不佳、是晚入睡許頃、詢使其人允肯用手術療治、或可挽回其性命也、而其致死原因、係死者于受傷時、受劇烈震動之故、又該受傷吉寧婦、脅骨已折斷一根、彼敷藥後、立即轉送中央醫院、第四人即該被告、左手受傷、身上亦有擦傷痕跡云、次由中央醫院醫生供證、謂該吉寧婦於七日下午五時許送到、在院留醫、至是月十七日始獲療愈出院云、供畢、已達退堂時間、臬憲着展期今午續訊

菓販白晝遇鬼迷

手携之菓、踏下海去　旁人喝止、絕不回頭　被拯□始吐出原因

閩人某甲、向在海港碼頭內、販賣生菓、以爲生活、於昨日下午二時許、攜有□一竹筐、在碼頭擺賣、突然攜筐直向海跑去、時有該碼頭之工人某乙瞥見、以其向海□去、大爲詫異、立即呼喝欲止其勿去、惟甲絕不理會、竟向海跑下、骨董一聲、業已墮下海中、至是、某乙亟召數人將甲救起、各工人向甲窮究、因何尋此短見、但甲向各工人說稱、彼非有意跳海輕生、蓋先時覺有一人在前方、即海邊、召往購買、□乃携□筐前去、不圖失足翻於落海、□一冬□聆□言□、不覺愀然、疑有水鬼作祟、而甲尚慶生還後、尚欲尋回其菓筐、及後覺悟於墮海時、已一併跌海中、料難拾獲、乃姑捧悴而去

禁止虐待禽獸會　第一屆獸類展覽會

△地點在跑馬場……參加各□踴躍　△將於本星期□舉行

本坡禁止虐待禽獸會、爲求提高獸類之□起見、特□月二十八日舉第一屆獸類展覽會、地點在小坡跑馬場、參加之獸、踴躍□□馬、狗、貓、類、□止截報告參□、但牯牛、母乳牛、山羊、小馬等、□本星期□仍可報告參加、至正種狗收費一元、其餘各獸均免費、□狗□□背免收費、優劣評判、對于□□狗、牛、□士、身形體格、□斷、其他各類、□純、身形體格標準、獸類、□頒給□例□最優之牯牛五十元、最優之小馬二十五元□是也、每種獸類、共有三獎品、均一知名□男女士、多以銀杯及其他獎品餽贈、□對□獸類□□頓□求美滿、此項手續、實際上已籌備妥貼、參加者可以放心一切、蓋本會必能妥爲料理其携來展覽獸也、現□會□□廐場設備之閘、幾□八十個之多、□經聘定評判員二十八人、就現□參加者之數目、□□可□預料是日當有一番盛況也云

四州府航空郵件消息

△四州府航空郵件每星期□郵□期日　△每逢星期末日電增加□線

吉隆坡、馬來聯邦郵電局、由□年十一月一日起、接收傳遞至捷克斯拉夫（Czechoslovakia）每星期末電信、每字收費三角五占、若電信字數達二十字者、廉價祇收六元七角、

更改傳遞航空郵件之路線日期

政府接到航空郵務公報、謂現每禮拜傳遞航空郵件日期、每逢禮拜三日、由喀喇嗤（Karachi）起程赴倫敦、每逢禮拜□抵倫敦

由本年九月廿四日起、改爲每逢禮拜三時由喀喇嗤（Karachi）起程赴倫敦、每於禮拜日抵倫敦、□□傳遞之項郵件之路線、現仍繼續在檳城起程、但實際上由檳城起程赴倫敦、派送到郵件約需十八或十九日之時間云、

來件

△棉蘭華僑教育總會來函（一）

逕啓者、敝會成立以來、於茲兩載、賴各界僑胞之贊助、教育事業得以着着進行、於本年七月間設立初中部、以應時代之需求、本會於去年七月間開辦女子師範班、翼造就良好之師資、關於初等教育、除原有六校外、於去年八月間增設第七（幼稚園）、又於本年八月間增設第八區小學校、方謀棉蘭僑教育之普及、而人力所□、識問不敢不竭、駑鈍德薄能尠、限於時處指、□□良用愧恧、感念惟殷、以廣益必研究乃能進步、因擬於明年元旦刊行「蘇島華僑教育叢刊」、傳蘇島華僑教育之過去歷史及現在狀況、有詳細紀錄之一號、一時爲蘇島華僑教育之各項問題、得一公開討論之機會、所望海內外賢哲、術賜教導、俾得遵循、無論鴻篇巨著、或立序題辭、俱所歡迎、蓋一報增光叢刊篇幅、並有補於蘇島華僑教育、固不淺也、素仰貴報、關心僑務、尤關心華僑教育、對於□舉、當能不吝教誨、由雲天縹緲、無任翹企、謹此佈臆、諸維垂鑒、敬致

石叻總滙新報

計附「蘇島華僑教育叢刊」編輯緣起一份

「另□惠賜稿件或題辭、請于本年拾月卅一日以前付郵館轉交啓」

蘇島棉蘭華僑教育總會啓

中華民國十九年　月　日

〇承頂聲明

啓者、本坡吉寧街門牌廿八號協利公司、經理私雜貨□無異、□因各□意□、願將協利□□全盤頂承、□即日核算清楚、至於協利公司從前□□、與街前往揭借等情、限期一禮拜內、□□清楚、倘逾期限、係承頂□□與□股人無涉、合登報端、以爲信□此佈

民國十九年九月廿四日　退股人吳許日表　吳約仁　蔡德志　承頂人豐源記　劉秉鈞　劉□泉　□祺賞　仝啓

退受聲明

啓者、大笨膀興司□原係鍾吉興合資開創、本□鍾吉與張亞銀□圖□業、原將名下所得□股份賠與鍾吉興、從前□□、乃是□自登報之日起限一禮拜與□前□□□期□□、□後□□承股人鍾吉興之事與退股人無涉、特此聲明以免後論

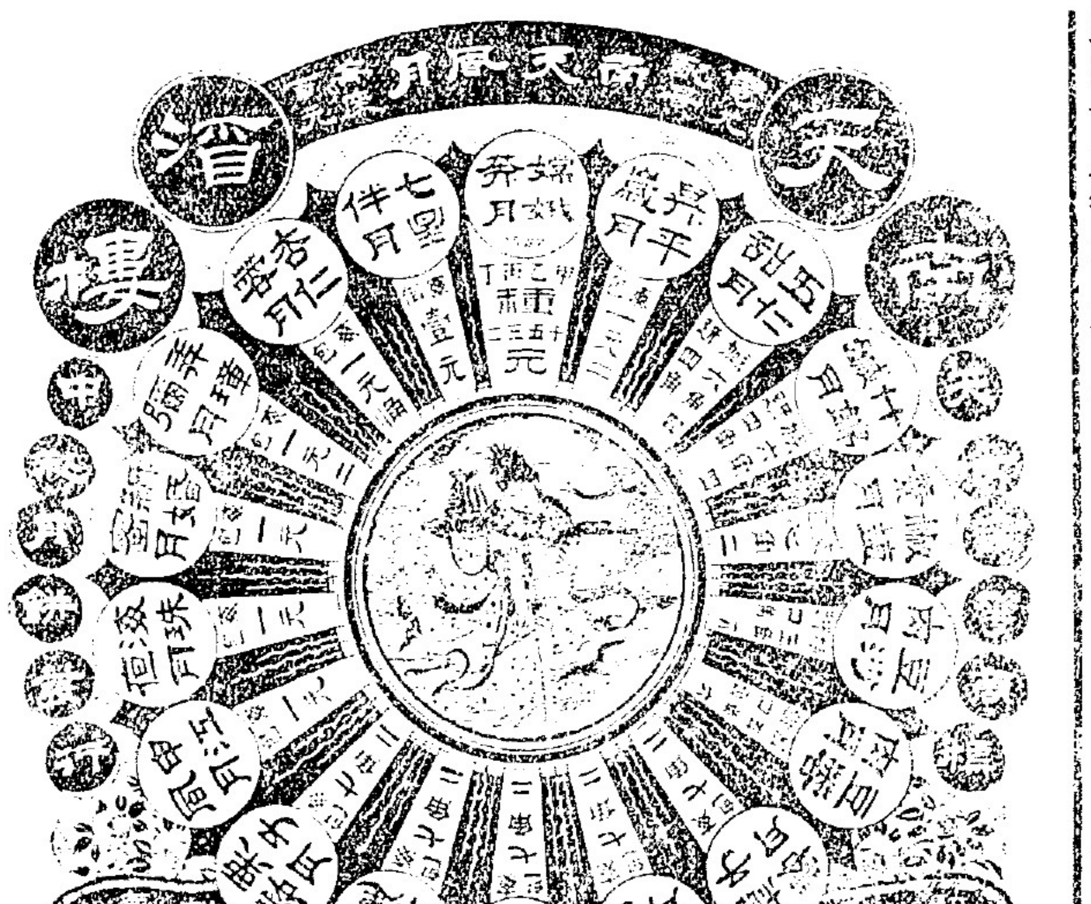
退股人鍾亞銀　鍾吉順　承股人鍾吉興　仝啓

民國十九年九月廿四日

〇承頂聲明

啓者、芽蘢四條巷門牌六十九號十四號壽世藥局藥材生理係梁作舟自創、茲因志圖別業、願將壽世藥局藥材店底傢私一概全盤頂與張魁賢君承頂、如壽世藥局□日前有與人來往貨物揭借銀両等項、限期一禮拜內、□來店向梁作舟□清、逾期不來者、乃係自悞、承頂人張魁賢於十五日後生理盈虧與梁作舟無涉、預此聲明以免□論　此佈

民國十九年九月廿二日　出頂人梁作舟　承頂人張魁賢　仝啓



美術花鐵盒每個二角半　美術花紙盒每個四占

（五樓粵劇場演）

粵劇　月□仙全女班

廿二日 星期一（日戲）家□盜　（夜戲）俠女二戎
廿三日 星期二（日戲）梅□二度　（夜戲）武松殺嫂
廿四日 星期三（日戲）杏元憶釵　（夜戲）雙蛾弄蝶

譽飛　興霞妹　滴滴女　靚金玉　吳肖英　張慧紅　吳麗荷　似蘭馨

（六樓京劇場演）

京劇　彩鳳社女班

廿二日 星期一（夜戲）兄妹串戲
廿三日 星期二（夜戲）游龍戲鳳
廿四日 星期三（夜戲）馬前潑水　睹子捉姦

（女劇員）花月樓　潘月紅　金月性　于蘭英　鶯鶯　金艷云　鄧菊英　劉紅艷

雪蘭莪參政司參贊爲

出示通告事照得欲招人承充雪蘭莪境內當舖牌照該當舖須照一千九百十四年當舖例章程承充牌照期限由一千九百三十一年正月一號起如欲投票者須於本年九月卅號上午□□□□本署此示

計開

一　吉隆坡潔淨局所轄界內以鵝嘜□巴生河連之處北邊一帶地方爲界

二　吉隆坡潔淨局所轄界內以巴生河爲界線堤岸馬結街葉亞來街哥洛一帶地方爲界（馬結街不計在內）

三　吉隆坡潔淨局所轄界內以馬結街葉亞來街哥洛士街蘇丹街□爺街及中央一帶地方爲界（葉亞來街及哥洛士街□計在內）

四　吉隆坡潔淨局所轄界內□十五碑諸街（由門牌二百六十一號起至二百三十二號止）蘇丹街（由諸街門牌二百□十二號起至本街□□三號止）舊廠街（由門牌一百二十號起至一百七十六號止）并金榜亞監□界）

五　半山芭潔淨局所轄界內

六　新街場潔淨局所轄界內

七　加影潔淨局所轄界內

八　暗邦潔淨局所轄界內

九　巴生潔淨局所轄界內以河之北便爲界

十　巴生潔淨局所轄界內以河之南便爲界

十一　萬撓潔淨局所轄界內

十二　斯丹潔淨局所轄界內

十三　古毛潔淨局所轄界內

十四　瓜冷暨雪蘭莪潔淨局所轄界內

十五　巴生港口潔淨局所轄界內

十六　沙□巴□潔淨局所轄界內

十七　□洞潔淨局所轄界內

十八　叻思潔淨局所轄界內

十九　□津潔淨局所轄界內

二十　思我月潔淨局所轄界內

二十一　胡羅吉□海島

（一）投票者可投三□但要書明某處每月出牌費若干

（二）醫局投票承充新街場潔淨局轄內之當舖牌照者如已在新街場地方要開作開鋪之時領牌照者須將其當業遷到新街場路七條石附近處之新關闢的街場并領牌照者所受各種損失不得索討賠補在此新開闢之街□磚板屋□准之□可爲營當業之用

（三）投票承充古毛當舖牌照者隨□時可將其當業遷往到新古毛埠但不能藉此遷往之故向政府減少牌費或請求賠償銀

（四）所出牌照於限期內有全權□牌照註明之地方營業

（五）凡投票者其信內須用火漆封固面上書明投當舖字樣寄呈巫聯邦雪蘭莪將參政司參贊署並須用印板格式紙該格式紙可向本署或吉隆坡華民護衛司署領取至票係須用英文及投票人之國文字塡寫姓名住址及□業如行店則須將□股東姓名住址及字號照樣例明

（六）每點須要另入一票凡欲投某一地點均須另票塡寫至每票須夾交保證金一百元如得票之後不到承充者即將該銀充公其餘不入選者之票之保證金一律交還

（七）取中之票須覓殷實人二名經參政司認可者同具保單担保正當營業及依期繳費然仍要三個月牌費之現銀以作資底

（八）各票任由政府棄取或總棄亦不取

（九）如有入票每月少過廿五元者一概不議

按領有牌照之當商所有當入貨物滿□個月仍未取贖者准其發賣毋庸領取舊貨牌照但須照一千九百十四年當商例內條款將所沽貨物一一書明

英一九三十年九月六號

本坡新聞（三）

●南洋女學校 定期開常年運動會 ▲廿八日假座網球場舉行（四）

（七）運動錦標

一、田徑賽錦標 田徑賽得錦標之一班得之，錦標法 但田徑賽每項運動錄取首四名，分數除二百米接力賽跑，以六、四、二計算外，其均以五、三、二、一計算，任何單位積分最多者得錦標，若遇兩個單位積分相等時，則以單項運動第一名較多者得錦標，若第一名之數少又相等時，則以得第二名較多者得錦標，餘類推。

二、個人奪標 個人田徑賽以分數最多者得之，但接力分數個人不能得分，若遇兩人或兩人以上積分相等者，則以得單項錦標較多者得錦標，如再相等，則以得第二名較多者得錦標。餘類推。

三、球類錦標 籃球甲乙組各有一錦標，每組以優勝隊得之，排球錦標由比賽中優勝者得之。

四、游泳錦標 惟二十碼、四十碼各一錦標，由競賽第一名者得之。

五、各種表演錦標

（八）獎品（一）田徑賽總錦標及各項球類錦標各獎銀杯一只，上刻班級成績名及選手姓名，杯由學校保存。（二）田徑賽個人錦標獎銀杯一只，由得勝者自己存放。（三）各一名錦標各獎銀杯一只。（四）田徑賽各項運動第一名獎金質獎章一枚，第二名各獎銀質獎章一枚。（五）第三四名各獎紀念品，各競賽者均獲紀念品。（六）二百米接力賽跑優勝者獎銀質獎章。（七）以上獎品均由本校請各界捐贈品，歸學校保存，或歸選手保存，由學校議定。

（九）競賽規則 田徑競賽規則按照遠東運動會所定。

（十）入場券 游泳及球類競賽地點，傳由本校酌送入場券，入場券分甲乙兩種，（甲）一元，（乙）五角，丙二角，學生由學校當局公函證明，或入場者佩帶校章者，學生得購丙種券。（完）

●華人體育會 乒乓賽將開始

本坡華人體育會為促進乒乓球技起見，特舉辦乒乓比賽會，經已於昨廿二日截止報名，昨（廿三日）晚七時半在會召集小組會議討論進行，出席者有會長余煥華、副會長陳棣湖、秘書宋君武、常務委員廣榮彬及施輝樂、惠民，即席議決於十月四日晚七時開始比賽，並以抽籤法拈鬮抽定對賽秩序如后：

第一週比賽秩序

（一）廣榮彬對蕭超海　（二）陳榮金對彭乎奇
（三）羅利志對譚少初　（四）張棣蘇對梁棣石
（五）梁少周對何其坤　（六）關廣湘對余煥華
（七）龐文敬對何冀奇　（八）李項章對霍瘦源
（九）鄧炳霖對圭志明　（十）彭摩鴻對袁亞官
（十一）吳長康對梁亞昌　（十二）張棣湖對黎亞蘇
（十三）陳林忠對華官康　（十四）李倩俠對李榮基
（十五）郭子明對何杜標　（十六）魏長寧對古友德
（十七）方鶴添對吳亞蘇　（十八）吳長富對吳漢彬
（十九）李廣川對林文

承受聲明

啓者榮茂號記經開設已有年…此期…具…項…（並）…請向榮茂號記負責人料理…與承受人無涉…此佈

承受人黃［illegible］啓

中華民國十九年九月廿四號

招人投票承一九三一年漁船與捕魚界杜之號數木牌與鐵牌

啓者本坡［illegible］敦郵［illegible］局樓［illegible］之漁務部［illegible］承辦一九三一年三州府及馬來聯邦之漁船號數鐵牌片及捕魚界杜之號數木牌，凡投價之票須於一九三一年九月廿九日以前送交該部，俾便參詳。此鐵牌片及木牌之樣式，欲看者請到本坡富那敦行漁務部詢問。投票者每一投票必須連同叻幣二十九元之存款，投之票蒙允准之十日內須來訂立合約，交納照約應該寄存以保踐約之品，若將所寄存之款充公，政府取票不必擇價低便選，全棄不取均無不可。

三州府及馬來聯邦漁務部主任巴威士圖啓

英一九三〇年九月十八號

承退股份聲明

啓者本坡小坡馬儲坦五號中國華記原係李齊英、廷寶、何錫朝三人合資開創，今因許家齊、李廷寶二人志願將名下所占股份退出，將全盤與錫朝承受。自登報日起，限一星期內到理，清楚逾期不到，自悞。

全盤與廷寶二人無涉，承頂人（許）自寶報日後，該號來往賬項揭借担保等，清楚後由華記盈虧與許家齊、李廷寶二人無涉，特此登報聲明，以免後論此啓。

退股人許家齊、李廷寶

承股人何錫朝

民國十九年九月十九日

◯通告 關於黃亞五之遺產 遵照一九二九年第十四號受託人律例

啓者茲特通告各界人士知悉：黃亞五已於一千九百三十年七月二日在星架坡馬剌巴街五十號門牌逝世，其遺產之遺囑官證已由星架坡之三州府高等廳判給一千九百三十年八月一日交給星架坡禮佛士行內之物產及信託代理（一九二七）有限公司執行分派遺產，凡屬該遺產之債權人或其他有所遺誤或要求者，務於今日起照日曆三個月內將所要求索及詳情函送星架坡禮佛士行信託代理（一九二七）有限公司之信託代理交付，逾期該公司即妥爲處分遺產與應得之人，嗣後該公司對於遺產全部及一切份有所索而於分派時未得者概不負責。

星架坡禮佛士行物產及信託代理（一九二七）有限公司

總理裘曉民謹啓

一九三十年八月二十號

◯承頂聲明

啓者本叻牛車水大馬路一百六十號門牌大興洗衣店原係郭新獨資創做，今因志願別業，願將大興洗衣店招牌紙簿底傢私等項一概頂與郭荷承受，准期八月初三日交易清楚，有親朋與大興郭新揭借担保會項轇轕等事，限一星期內到理妥若逾期不到，乃係自悞，與承頂人無涉。由是日後大興盈虧不干郭新之事，先此聲明，遂至無論，謹此通告。

仍用大興招牌照常營業

出頂人郭新　承受人郭荷　全啓

民國十九年九月十八日

吉屋招賃

今有…東…右…律門牌九號、十…十二號、十四號，…巴…律門牌四十六號，…甘榜…律門牌十七號，邱益昌商…請…

民國十九年九月廿一日

大東酒樓

中秋月餅發行

外埠出水 價格克己

鋪在新嘉坡牛車水

門牌三四至四十號

電話三四八七

◯敬告知交

友人譚達璋君壯年遠涉南洋，經營工商事業，力圖進展，具其道交禮接之才，爲社會中有數之聞人也，不料人生聚散無常，修短有數，偶遭二豎，竟藥石無靈，不幸於夏歷七月廿九日亥時溘然長逝，…延…耗傳來，敝等不禁深爲悼惜也。…素…家擇定夏歷八月初三日午扶柩出殯於碧山亭…塚…凡屬至親…戚族鄉友…請屆時…駕臨執紼，以表哀思，右此代告週知

喪次在恩恩街五十二號

廖星航　黃漢卿
黃國安　蔡灼然
蔡俊英　廖志剛
李瑞如　黃伯勳
周金華　余鑾民
何文光　葉耀廷
程薰南

民國十九年九月廿二日

自得人相命識窮通

由八年六十◯◯遍遊南與北◯◯
萬籟俱靜觀◯◯平生覺自得◯◯
相命好此談◯◯成敗屢可測◯◯
禍與福者緣◯◯問津宜急急◯◯

原價 氣色一元 常相四元　小批二元 占卦四角　暫收五折

寓星坡吧律街口四號廣源傢私舖二樓

即牛車水大馬路新街市左便斜對面馬打寮右便第二間

民國十九年八月二十七日

◎◎◎◎◎◎新船到了　◎◎◎◎◎◎同胞注意

啓者本洋行特向歐洲督造堅固快捷新式輪船二艘，名曰海興、夏樂士，常川汕頭、香港、海口、新嘉坡等埠，往來快捷準期，不誤客位，寬敞，沿厘華麗，空氣通爽，伙食豐美，茶水週用，招呼週備，配貨搭客，脚資從宜，諸君光顧，格外歡迎。

夏樂士輪 九月陽十一號到叻，廿六日即夏歷七月廿四日往香港、汕頭

總經理（香港）順……
總代理（新嘉坡）陳……啓

售票處 香港星泰公司　汕頭汕頭公司　海口聯盛

中華民國十九年三月十日

歸國僑胞注意

鯉門輪 陰歷八月初二日啓往海口、香港、汕頭

同僑們有欲配貨買座者，請即移玉接洽，無任歡迎

總代理漢成船務公司啓

水仙門馬路門牌九十一號　電話三九一二號

民國十七年十月三十日

艾羅補腦汁

艾羅醫生發明特效藥之一

▲有數十年之歷史

腦居首要，一切神經之總滙，總腦鞏固，全體康強，否則必殆，本藥滋養腦力，功效偉大，治療腦病…病…

▲大瓶一元，小瓶一元二角半

各埠藥房均有出售

石叻九龍藥房分發

▲中外要聞一▼

▲平漢線已下總攻擊令

▲柳林[illegible]安子[illegible]及西華縣
▲被中央第[illegible]軍[illegible]克復

漢口通訊、沉寂已久之平漢線、近復成為戰事重心、果(水旁)河一線、中央大軍[illegible]集、[illegible]一度之[illegible]事[illegible]讓、復於五日[illegible]攻擊命令、中央軍分三五路[illegible]攻、馬圍[illegible]、分三道防線[illegible]防、自九月一[illegible]六[illegible]間、中央[illegible]軍相繼克復柳林[illegible]安子[illegible]西華縣三[illegible]、[illegible]將情形[illegible]述[illegible]下、

▲平漢線增[illegible]力軍　平漢線方面之中央軍、自六月以來多取攻勢防禦、其目的[illegible]牽制敵[illegible]、不[illegible]乎爭奪城池也、自七月下旬[illegible]來、初因天[illegible]酷熱、繼因[illegible]雨滂沱、故雙方均[illegible]偃旗息鼓之狀態中、待八月十五日克復濟南後、士氣大振、平漢線[illegible]有重兵駐[illegible]、近新[illegible]入[illegible]力軍向杞(水旁)河攻進、業已先後到達、並已展開、故杞(水旁)河一線、中央大軍[illegible]集、聞尚有其他部隊、陸續向平漢線開進云、

▲駐馬店開軍事會議　平漢線既增[illegible]力軍、[illegible]總攻、故防地急需重新配排、作統盤計畫、遂於一日集[illegible]平漢線各軍[illegible]領袖、暨由各方往駐馬店之最高級及次高級軍事領袖、[illegible]開會集議、對敵之情形、[illegible]所討論、當場議決取敵制勝之大綱、

▲王金鈺已就職督師　前第九軍軍長王金鈺、積勞成病、於六月二十六日由漢乘輪赴滬、轉杭往莫干山養病、月餘之後、病告痊愈、遂離山經滬赴京、於九月五日[illegible]參謀長劉紹先、總參議馮象鼎、由京郵航飛機[illegible]漢、次日謁何應欽、復於七日轉往前方、即通電就第十三路總指揮職、並親率該路軍、奮力與閻馮決戰、

▲九月五日下攻擊令　一日軍事會議閉幕後、各軍師長均於[illegible]日及次日分別返防、即令所部按指定地點迅速移防、待至五日、均已移防妥當、故有五日下總攻擊令、各部隊均向前挺進、攻取尉氏(汝)登(封)許昌鄢(陵)扶(溝)一線、再進一步取洛陽禁縣汜水鄭州開封、

▲敵軍佈置防線三道　馮玉祥悉平漢線駐有中央重軍、遂令所部佈置防線三道、由禹縣經臨潁、扶溝、杞縣、至蘭封為第一線、此線係雜色部隊、如田金凱石振清梁王才王泰孫殿英等部隊[illegible]、以由陝[illegible]許昌鄢陵之[illegible]為第二線、由[illegible]汝經禹縣[illegible]葛洧川[illegible]尉氏[illegible]為第三線、此線乃馮之根本防禦線、其主力集中於此線、[illegible]此[illegible]防、馮仍有動搖模樣、則其退却計畫、係三四兩集團軍舊部暨石友三部退河北、二集團軍[illegible]部沿軌道第一步退黑石關、而鄢(陵)扶(溝)襄(城)葉(縣)一帶部隊退臨(汝)登(封)掩護鐵道正面退却、第二步再退潼谷關潼關而回陝、一說退冀晉兩圍閻云、

▲劉汝明部[illegible]山被襲　劉汝明部、[illegible]同股匪薛成德張恒全李增志等、於六月杪進犯鄂北老河口、未及一週、即被五十一師李桂中旅所擊潰、[illegible]回竄浙川荊紫關一帶、前奉馮[illegible]令、[illegible]火速赴南召、劉部遂由浙川北移、止於張材街、徵發糧[illegible]半月、近[illegible]奉[illegible]張村街[illegible]山、該部正行間、被十[illegible]楊虎臣令[illegible]民團[illegible]擊、截[illegible]甚[illegible]、而股匪薛成[illegible]近不願隨劉北上、已派員向中央軍請求收編云、

▲中央軍連克[illegible]要地　平漢右翼中央軍第十[illegible]、自佔領五路口高集西華宮道陵崗之線後、張維璽趙承綬等部相繼擊潰、(十軍四十八師韓昌峻旅及補充[illegible]團)先後佔領東橋鎮[illegible]山頭[illegible]宋崗杜莊[illegible]龍池[illegible]處、而此線內之柳林[illegible]集安子[illegible]西華及西華縣、都[illegible]被包圍、[illegible]本月一日柳林[illegible]始被十[illegible]攻克、[illegible]安子[illegible]晉[illegible]與趙[illegible]綬[illegible]二師[illegible]團被四十四師陳旅包圍、[illegible]連日猛攻、[illegible]陳旅於四日拂曉、挑選奮勇隊三百名、攀登寨牆、一面[illegible]大炮向寨內射擊、[illegible]十二時寨牆被[illegible]、[illegible]敵完全繳械、除炸死敵[illegible]六十名、馬五十餘匹外、無一脫逃、[illegible]團長東隆雨[illegible]附[illegible]天傍、[illegible]被俘虜、[illegible]役[illegible]獲馬四百[illegible]匹、槍[illegible]枝、衝鋒[illegible]百[illegible]架、另獲副官二名、連長三名、士兵五百七十餘名、至[illegible]圍西華殘敵[illegible]、經四十八師韓昌峻[illegible]充[illegible]猛攻兩晝夜、於九月六日下午五時、始先後奪佔[illegible]城東南北三關、六[illegible]華城完全佔領、俘獲甚多、殘敵之一部、奪西門向扶溝潰竄、經預先埋伏之[illegible]緒及[illegible]分段截擊、斃敵甚多、奪獲戰利品無算、刻正跟蹤追擊中、

▲長沙近郊之血戰

五日長沙通信、彭德懷黃公略李實[illegible]孔荷寵朱德毛澤東林彪等、[illegible]紅軍第一三四五六八十二十六軍、於[illegible]月三十晚起、[illegible]三路進犯長沙省會、(一)彭黃[illegible]孔四部、[illegible]由東屯渡湖蹟渡、并抄[illegible]撈刀河、進撲長沙、(二)朱[illegible]由大橋島[illegible]嶺、并抄猴子石、[illegible]犯長沙、(三)毛澤東林彪等部、由九峰鎮大托舖側攻長沙、四路[illegible]早料共匪必傾巢來犯、於一星期前[illegible]在距省會五里或十里一帶、構[illegible]防禦工事、戰壕[illegible]三十里、壕[illegible]佈有電網、網[illegible]陳[illegible]竹釘等障礙物、計上自猴子石[illegible]、下[illegible]撈刀河止、其兵力配備如下、(一)以十五師危宿鍾、十八師劉建緒、[illegible]十六師之一部、握守電網戰壕、(二)以三十一師陶廣、第七旅陳光中兩部、為右翼[illegible]擊部隊、由猴子石大托舖、向[illegible]匪之大本營東山包抄、(三)以二十二師羅霖全部、另以[illegible]秉藩部兩團、為左翼[illegible]擊部隊、由羅漢莊撈刀河、向湖蹟渡東屯渡抄擊、(四)以湘鄂號鐵甲車輔助右翼、隨時沿鐵路向猴子石大托舖衝擊、[illegible]咸寧勇勝兩兵艦、[illegible]流[illegible]往撈刀河猴子石江面轟擊、另以飛機隨時向[illegible]空擲放炸彈、(五)以公秉藩部大部[illegible]總預備隊、隨時[illegible]應增加、[illegible]健日[illegible]駐宿妙高峰、指揮一切、[illegible]月三十日[illegible]七時、[illegible]牛一二[illegible]頭[illegible]驅、[illegible]棉花紮尾、燃之以火、來衝電網、均被守壕部隊擊退、斃牛一二百頭、[illegible]牛四竄、其[illegible]匪[illegible]陣地者、三十一日匪又以火牛衝電網來犯、仍[illegible]衛手、以上兩日、無大接觸、雙方無[illegible]傷亡、自九月一日起、彭黃朱毛林孔各匪部隊集中、向省會猛撲、於是血戰開始、炮聲隆隆、日夜不息、國軍為引匪深入、以便[illegible]殲起見、故仍守原防拒擊、共匪連日衝鋒二三十次、均被擊退、死傷甚眾、二日天忽大雨、戰壕淹水、匪冒雨猛攻、竟[illegible]到陽門外阿彌嶺、(距城五里)電網衝破、[illegible]經十五師王東原旅加入火線、拚命死戰、[illegible]將[illegible]匪[illegible]退、[illegible]晚國軍[illegible]守原陣地、何健[illegible]晚[illegible]令定三日拂曉、左右兩翼部隊、同時向匪[illegible]擊、是日黎明起、[illegible]光中陶廣兩部由右翼出擊、[illegible]大托舖銅井舖、猴子石、[illegible]泥舖、石馬舖、雨花亭、黃土嶺等處、與匪混戰、激戰至四日午、斃匪數千、朱德[illegible]黑石舖受傷、左臂與頸部各中一彈、據俘擄供稱、已經斃命、匪遂向東[illegible]潰退、四路軍陶廣部旅長陳渥、湖長[illegible]方治、陳光中部湖[illegible]賀[illegible]龍三人、[illegible]均受傷、抬回湘雅醫院診治、共外傷亡官[illegible]約千[illegible]、[illegible]將[illegible]路其[illegible]每人割[illegible]一耳獻、[illegible]割得耳朵三擔[illegible]、[illegible]向[illegible]由[illegible]學[illegible]、[illegible]於[illegible]飄落霖師[illegible]秉藩師一部、[illegible]日黎明[illegible]彭孔等匪[illegible]擊羅[illegible]揮[illegible]路[illegible]白茅舖、鴨子舖、湖蹟渡、東屯渡等[illegible]、一[illegible]被[illegible]、肉[illegible]多次、[illegible]等[illegible]隊[illegible]而[illegible]應、飛機[illegible]回[illegible]炸[illegible]、[illegible]一二千[illegible]、[illegible]至四日早、匪始[illegible]東[illegible]潰退、羅[illegible]傷[illegible]人、朱毛彭[illegible]等匪[illegible]巨創、[illegible]闖[illegible]節[illegible]進逼、乃於四日晚向瀏陽西鄉普蹟市[illegible]帶竄[illegible]、[illegible]電[illegible]將[illegible]司令[illegible]及武[illegible][illegible]任何應欽[illegible]據、電文[illegible]、「[illegible]急、柳河[illegible]濟南探[illegible]合[illegible]、[illegible]口[illegible]任鈞鑒、支午電計達鈞覽、[illegible]查[illegible]匪彭德懷黃公略李實行孔荷寵等、[illegible]合朱德毛澤東彪[illegible]號稱紅軍第一三四五六八十二十六等軍、[illegible]犯長沙、自三十日起、[illegible]至支午[illegible]、[illegible]戰六晝夜、肉搏數十次、賴有公(秉藩)羅(霖)兩師、咸寧勇勝兩艦、湘鄂號鐵甲車隊飛機[illegible]協助[illegible]力、[illegible]傷匪首朱德、斃[illegible]四五千、獲械[illegible]資、我陳旅[illegible]渥、[illegible]長[illegible]賀[illegible]龍[illegible]方治等受傷、營連排長共傷亡數十員、士兵傷亡千餘、現[illegible]由黃斯港[illegible]由[illegible]梨市[illegible]瀏陽[illegible]竄、我[illegible]分途跟蹤追擊中、[illegible]電[illegible]、詳情續報、[illegible]健[illegible]叩[illegible]印、

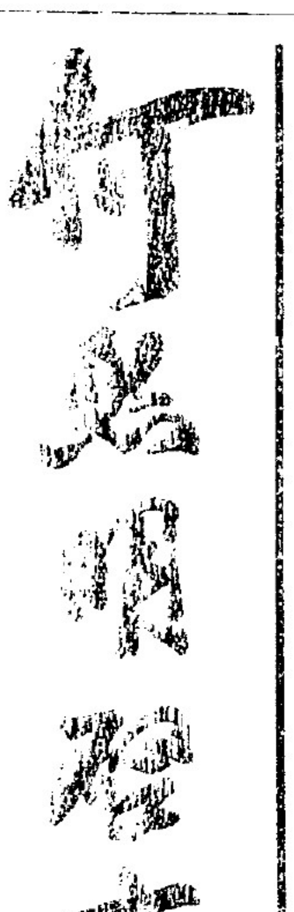
×　×　×　×　×

鄭德懷金舖

赤金首飾　時髦特式

工價克己

新嘉坡大馬路漆木街門牌二百四十二號　電話三二二一號



廣州市大新街[illegible]拆馬路時期[illegible]號暫遷[illegible]室前(即舊部前街)[illegible]照常營業[illegible]光[illegible]諸君請按址惠顧或由駐叻支局[illegible]辦無任歡迎此佈

廣東慎德堂何熙明藥局啟

中華民國十九年八月十一日

◯承頂聲明

啟者蘇坡合羅勝街門牌四十四號四十六號華強公司洋貨生意原係李乃瑚李敬懷合資創辦、今因志圖別業、願將全盤貨物及店底傢私等項一盤頂與李南光李慶餘兩人承受、從前所有與人來往數目、備担保等事、限自登報日起一星期內、前來與華強公司李乃瑚李敬懷理楚、屆期不來、[illegible]乃係自[illegible]、與承受人無涉、先此聲明、免後論[illegible]、後華強公司字號改用華強光記公司照常營業、[illegible]華強[illegible]司各種圖章一概取消、日後生理盈虧概與李乃瑚李敬懷[illegible]干、特此聲明此佈

出頂人李乃瑚 李敬懷　承頂人李南光 李慶餘　仝啟

民國十九年九月十八日

背痛　疏忽危險

凡居熱帶之人、其腎臟最易受勞傷、久之虛象畢露、背痛風濕骨節筋骨痛等、相繼而起、其苦至深、如疏忽不治、釀成危險腎病、其可怕尤不止此。

故君須注意、常使身體康建、體力盛旺、元氣充足、尤不可不服世界聞名之補腎聖藥、第威德補腎丸。

◯新嘉坡臺灣銀行啟事

啟者本銀行承神戶岡崎兩銀行委託轉託石叻水仙門大葛街吳漢興[illegible]王梓榮君[illegible]債權委託人代理清[illegible]聯興發記志興公司[illegible]全盤賬項[illegible]償還華岡崎銀行債務等件恐聯興發記志興[illegible]之各埠欠戶未及週知特此通佈

西曆一千九百[illegible]八月廿八日

◯水仙門聯興發記志興公司收盤啟事

啟者敝公司[illegible]為神戶志成公司倒閉至受牽帶[illegible]係逼得收盤現承正金臺灣銀行[illegible]兩[illegible]債權[illegible]託人吳漢興[illegible]司[illegible]盤舖底傢私貨物賬目移交債權[illegible]託人吳[illegible]代理清[illegible]償還債務經于八月廿[illegible]將[illegible]舖[illegible]傢私賬目[illegible]交吳漢興公司王梓榮君[illegible]收[illegible]理[illegible]各埠欠戶[illegible]欠聯興[illegible]記志興公司之債項[illegible]逕[illegible]吳漢興公司王玉鴻君[illegible]理以清手續[illegible]幸勿延宕為[illegible]此佈

水仙門聯興發記志興公司經理人鄭佩能啟

中華民國十九年八月廿八日

◯吳漢興公司代理聯興發記志興公司賬務啟事

啟者現承正金臺灣銀行委託本公司[illegible]梓榮君為債權委託人代理將聯興發記志興公司兩號全盤舖底傢私貨物賬目接收以整理償還華岡崎銀[illegible]債務[illegible]件[illegible]聯興發記志興全盤賬目[illegible]移[illegible]本公司[illegible]之委[illegible]玉鴻[illegible]志興公司將收賬[illegible]各埠[illegible]有欠[illegible]聯興[illegible]志興公司債項[illegible]以後請直交[illegible]吳漢興公司王梓榮君[illegible]收以清手續[illegible]別發給收條并加蓋吳漢興代理聯興發記志興公司收賬之鷄蛋形圖章為據或由玉鴻[illegible]麗[illegible]二人[illegible]中一人簽收方為有效否則作為私相授受本公司概不承認[illegible]依法追究仰各埠欠戶知照辦理為荷特此通告

吳漢興公司謹告

民國十九年八月廿八日

法國晏地千路白濁丸

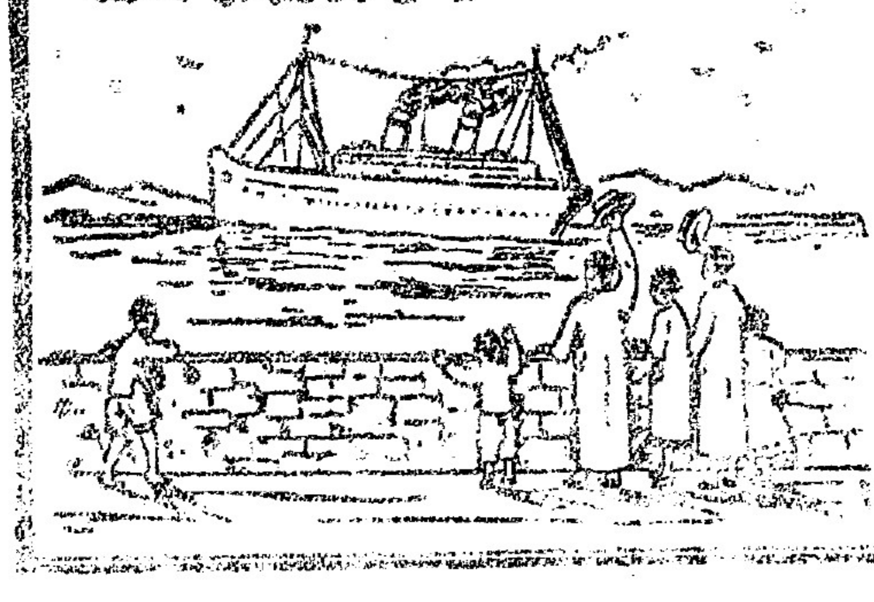
法國晏地千路白濁丸專治五淋白濁小便刺痛無論新起久患如法服之限廿四點鐘立能見效再服數天定能永絕根株斷無後患一紙風行固非其靈效明驗又曷足以際其盛也耶　諸君子祈留意焉

南洋總代理　會豐商店

庇能　怡和　石叻　各埠药房均有代售

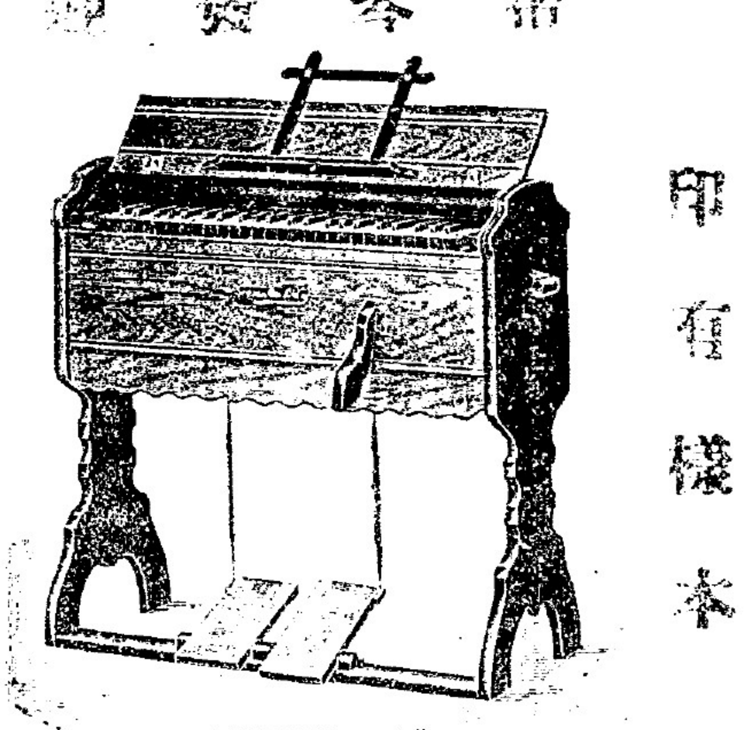
順風餅

親友壽別當有一禮送禮以留紀念請君如要用送禮以道親友為紀念者請購和和公司出品之順風餅為最佳



民國十七年十一月五日

新到之新　各種風琴　零沽批發　一律歡迎



印有樣本　函索即寄

□萬□斯新有限公司

新加坡□□□馬路一百一十五號

青鷹標商標廣告

啟者暹羅網咯隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近□□成□□粒均勻色□潔潤米味甘適口□□皆樂用銷暢最廣此米□□經□□□□□盛號經□托□□更□□認真揀選□□□□青鷹標向□政府註冊登明

□□□□□□□□□□□恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標□□翻用本棧□袋或彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告□□□□□諸君子得知真偽□□□□前來報明引證者必不吝重酬合併聲明

□□□□□□此佈告

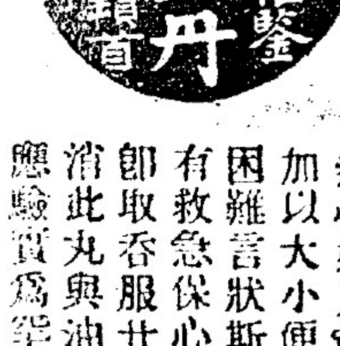
民國十六年元月四日

暹京網咯隆興棧火礱啟　代理□王書國謹啟

正誼在香港中環□□□□□新嘉坡代理處 丹戎巴葛六十二號李昭記 □□仁□公司 周蘭記 會豐商店 □□□各熟藥店發售

□□□□□□□□□□□數載幸得保心安油治愈又□□□深泉日前忽起急症腹中絞痛心如刀刺冷汗暈身加以大小便不通受苦困難言狀斯時　貴號有救急保心安丸敬送即取吞服廿粒該病全消此丸與油治病非常應驗實為令兄弟感銘其功誠無以報特奉粗牌一面以鳴謝悃焉

甲寅七月□□號利源西街三號弍樓　周華慶頓首



活之保安油

算

救急　保心安丸　保濟

寧可千日不用不可一日不備

此丸本號派送多年專治一切大熱症惡毒核症小兒急驚癇痧等危急重症請閱仿單便知詳細確據也

但慢驚孕婦慮寒症忌用　每樽一角

雲深處

第一□□腎氣□□□命門滋養全體聖藥

人身之命門即承天道一萬殊之至理說

命門□□□□□□承先天地□化之□太極□□□□命門□□□陰陽□中之□陽□也□□坎水□□陽化□□而□氣□□木□□肝火□土□□脾土□心水□變根□□□□□□□□□□而□□□□□三焦□□□□□□化□萬殊也□平腑□經脈依養□骨絡骨絡依養□六者□□□□□□□□□□□□□□命門通氣□□□□□□□

腑六腑寄養於三焦三焦通養於五臟五臟依養於命門命門通氣於先天所謂萬殊復歸一本也先天之氣盛則全體之氣亦盛先天之氣衰則全體之氣亦衰也（養命玄珠）之創製乃研究我國醫學之精粹□□前哲養□之秘訣竭□□之精□集藥物之大成製成此玄珠□培養□身之命門□次及□體□□一本萬殊之至理也

每樽定價一元六角

代售處石叻大馬路會豐商店

中華民國□□□　瑞芬氏　註冊商標　實業部註冊

瑞芬氏外療廣嗣露

□□廣嗣　腎病能醫
不用服食　全用外治
遺精陽痿　確能斷尾
腎虧弱症　用即滿意
應驗非常　獨一無二
求嗣諸君　請試用之

南洋全屬總批發石叻衛安公司

石叻松柏街衛安公司總代理　電話三六〇七

此膏專治風濕□□□□□□□□□□□□□之效□日愈治經病良藥
膏□□□□□□□□□□□□□□□□□可限全誠腎諸之藥

（療治各症限日全愈）

男子陽虛　半月見效　三月全愈
半身不遂　兩月見效
手脚酸軟　一日見效　新症半日
手脚麻木　一日見效　新症半日
腰骨刺痛　半月見效
風濕脚腫　越宿見效
女不受孕　三月見效
經期肚痛　兩月見效
常流白帶　半年全愈
月經不調　兩月見效
盜汗淡汗　七日見效
肚痾不止　兩時見效
肩項肚痛　半日見效
筋骨疲倦　兩時見效
跌打腫瘀　越宿見效

價目　雙料每帖銀三元　單料每帖一元半

中國廣生行有限公司啓

貨品太多不能盡錄

茉莉霜一物實爲本行特出護容妙品自出世以來深得社會人士之歡迎用因其有嫩肌膚美顏色之功若常用之男則可比潘安女亦能賽西子　請予不信試用之

大號四角　二號二角半　三號一角半

雙妹嚜茉莉霜　□雙茉莉霜之名稱乃本行註冊者　別人不得冒效

雙妹嚜超等牙膏

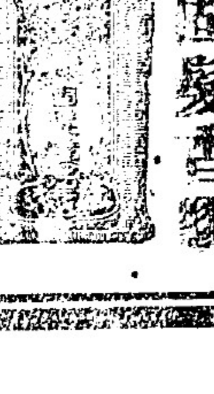
雙妹嚜花露水

雙妹嚜超等牙粉

牙□□□□□□□□□□□□□□□□固齒□□牙之堿廢故擦牙之粉必含柔細嫩滑方不礙□□□行所製之超等牙粉特能以適合之□□□其牙粉芬芳幼滑正可□齒□□也

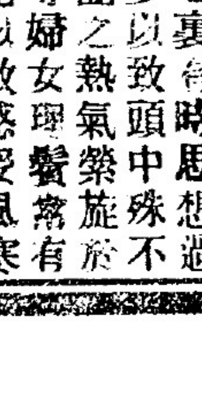
大號二毫半　小號一毫半

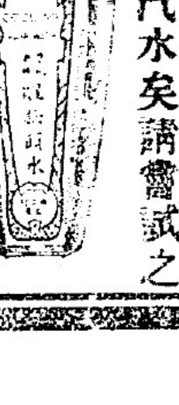
雙妹嚜超等牙粉



雙妹嚜固髮香膠

吾人終日作事埋頭於案牘之中或僕僕於風塵之裏有時思想過度或用腦力過多以致頭中殊不舒適或覺有鬱悶之熱氣縈旋於腦海之中或有等婦女理鬢梳用不衛生之刨花以致感受風寒血管閉塞不能滋養髮核時覺頭暈腦痛而髮亦因之而凋零此頭水清香潔淨保腦固髮善辟頭風活血驅風於梳掠時灑少許於髮上便覺頭中涼風陣陣精神爽快日日趨於康健之途誠理髮頭水中之無上佳品也





金山鮮橙味香質甜能解渴生津而唉之功其能助消化之力且有提神醒腦之功此是鮮橙不耐久貯每易潰爛出外旅行尤感攜帶不便故本行特採金山鮮橙攝其精液配以最合衛生之品而製成鮮橙汁一種居家旅行取用利便日此汁之味與鮮橙無異清香甜滑其氣味久而不變其功用勝過原質飲時將此汁一份開清水六份和勻飲之不特開胸消滯神清氣爽且能香透鼻管涼入心脾也倘欲飲汁汽者則加入本行荷蘭水汽粉少許然後冲水則立可變爲鮮橙汁汽水矣請嘗試之

中外要聞（二）

黑龍江籌設邊防

▲大宗農產業日漸發達鐵路已成三線
▲移民日多開墾生活如登天堂
▲毗連蒙邊一帶俄匪益見猖獗

（黑龍江通訊）江省地大物博、蘊藏礦產、森林豐富、森林之盛、土地之肥、甲於三省、黑河流域所產之金、名聞中外、滿洲產之元豆元麥、亦以江省爲最、松花江流域一帶區域等區出產小麥甚夥、但交通不便、以至荒地尚多、好原野、未能開墾、近年交通較便、富源頓啟、開展迅速、年來移地移民紛紛至江省、從事農業、土地日漸開拓、省庫收入、年有增加、客歲中俄啟釁、全省損失至鉅、至今元氣稍漸恢復、惟因金價騰漲、人民雖無饑饉之象、然較遼吉二省、則相形見絀矣、記者漫游江省、見聞甚多、茲將江省行政及最近之情形、略誌於左、

政治一瞥 江省行政、略與遼吉二省相同、人民風俗、自來崇尚儉樸、土地開墾、每年約能增加十分之二、財政收入、每年有增、每年除支出之外、省庫尚有餘裕、約萬餘元、麟氏任江省主席以來、極力刷新吏治、甄別政務人員、整頓教育、廣設學校、本省經費中學已有念餘處、小學亦千餘處、教育經費、亦未支絀、教職員之待遇、且較他地爲優、近年以來、人口日漸稠密、邊境等處、次第開設設治局、以資治理、設治局所有各種行政、無異各縣、民氣以遼吉二省爲轉移、江省因處赤俄垂涎之下、共黨雜處邊境、當局對防赤俄計、對於赤黨黨務進行、然全省人民、對於三民主義已有普遍之信仰、對於本黨黨治更一致擁護、省政府在經過必舉行委員會一二次、以討論政治、注重建設事宜、省內之新聞紙以黑龍江民報爲最大、是報流傳全省、對於本省政治、頗有裨益也、

全省建設 江省素以產金著、全省金鑛已達百餘處、近以鑛苗不旺、各鑛次第停頓、金鑛事業、半多爲俄人所攫取、黑河上游金鑛、均爲俄人所有、年來江省採金事業、大見落後、煤礦事業、現經發現開採者、已有數處、其規模較大者、爲鶴岡煤礦、礦區廣大、礦苗豐富、照外人礦學家推測是礦足能開採三千餘年、該礦在江省湯源縣屬之鶴立岡地方、築有鐵路、直達松花江岸、藉資便利運煤、先是爲官商合辦、近則改爲商辦、產煤行銷北滿各地、全省交通、汽車均可通達、省有鐵路、共築成三線、（一）呼海鐵路、由呼蘭之松浦、直達海倫、計長公里三百餘里、於民國十七年全線完成通車、操縱北滿特產物之奪運、鐵北滿運輸之業、營業頗爲發達、每年純益不下二百萬元、所有各處支線、均已漸次興修、是路經營業務純由省政府云、（二）洮昂鐵路、由遼寧省之洮南達江省之昂昂溪、可與東鐵銜接、因東鐵俄方操縱權利起見、以至沿途東鐵路線直達省城、國家領土主權旁落、亦一憾事也、是路爲借日款所築、以庚子之款抵補、雖借日款修築、一切權利、均操於我國之手、鐵路人員、無一日人、全線計長二百餘公里、沿線農產物與森林出產平穩豐饒、於民國十五年全線通車、年來營業極爲發達、由江省經營是路轉入四洮、北甯二路、可達北平、爲江省交通之孔道、可奪南滿東鐵之運輸事業、（三）齊克鐵路、由省城至克山縣、沿線森林、農產、礦產、極爲豐饒、全線計長二百餘公里、是路爲江省自辦之鐵路、客歲全線通車、由齊齊哈爾至嫩江支線、延長可直達黑河、關係國防、政府迫切經營、關係各省鐵路、尚未努力、一有交通、一般之居然可觀矣、

中國佛教來自希臘

德國考古家卡洛博士之論
東亞文化沿革上之新發明

（柏林通訊）柏林人類學博物院院長卡洛博士、曾於東方古物研究甚有心得、近日發表考證、謂中國之佛像、非由印度而來、實由希臘之神亞伯羅之像、蛻化而來、讀者大爲驚異、然因卡洛氏之發見、係根據希臘實物、及古物證據、絕無疑問、尚無直接反對者、此說即東西文化沿革之一絕大革命、此後言東西文化溝通者、均須再徹底研究東西文化之來源也、卡格博士曾赴中國北部及中亞細亞各地、曾率領攷古隊三組、分赴各地搜求古民族之遺跡、及古代物品等、予以歸來後詳細研究、乃創此項新說、其主要之發見、謂中印兩國先後由希臘神說經典內、採取希臘古神像奉爲佛教之佛、及其他各神像、因成今日之佛教、予解釋此項學說時、卡洛氏曾有以下之申述、

紀元前五百年、華人部已與希臘人往來、最初中國人曾至希臘家陸、瑤蘭城、及波斯古都之幅圓內、此爲余此次在中國西部及土耳其斯坦親身調查而獲有證據、蓋人皆知亞歷山大於紀元前三百年戰勝波斯、幷侵入西印度北部、幷于克復之地建築希臘城市、幷分布希臘及馬其頓軍隊駐守該地、此項希臘軍隊、既與本地民族聯姻、其後裔即成拜佛之族、移于阿富汗及土耳其斯坦、希臘藝術即漸變爲佛教藝術、而希臘之亞伯羅神像、即成現有之佛像、而今日中印兩國所崇拜之神佛、攷其原始、又均爲古希臘之賢人哲士、

▲**佛教原** 自印度經土耳其斯坦入中國、中國民族即採取波斯印度已改塑之希臘神像、爲己國之佛像、故所有中國佛化之藝術、均有古希臘之形式與精神、亦適如歐美之藝術以希臘藝術爲基礎然、至於中國人自稱其藝術、實發源於四千年以前、爲全無根據之談、所有近代攷據之結果、均可查知歐亞石器時代內、中國民族已與西方民族有直接往來、并感受不少精神上之能力云、

廣東
普太和
治血全聖水
解除花柳病的痛苦
花柳聖水　本號秘傳
中國藥料　化煉而成
遠年新起　諸病皆應
行銷中外　久已馳名
諸君惠顧　極表歡迎
每瓶八元　每打八十元
各埠藥店均有代售
南洋總經理 星架坡 朱有蘭
石叻代理會豐商店

本坡各藥店皆有代理
民國十九年九月十日

△強健小兒之新生機素

請諸君注意凡小兒用「日光吉列素」爲食品者不可再用其他何種食物若有用其他食物者請即時停止並向鄰近藥房購買一罐「日光吉列素」與小兒爲食品苟能依照吾言則諸君可以眼見其子女長大易速身體强壯而「日光吉列素」所以稱爲世界上小兒良好之食品者無非爲此種「吉列素」加有兩年前科學家所發明之日光生機素在內因此日光吉列素誠爲世界上獨一無二之小兒食品非他種食物能與之比較也

總代理　坡嘉新　城栐　怡保　英暹公司

SUNSHINE
Glaxo
Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

新出安琪軍艦牌香烟
南洋兄弟烟草有限公司精製

【贈品】五罐內壹紙十張換烟一罐
五張即換精美牙筷一雙
【聲明】如換牙筷至緊持足畫片五張方可掉換到時立即送回一張以資鼓勵但換烟不在此例因罐內祗有一張故也

領贈品處
□海山街口
南洋兄弟烟草有限公司
□大坡代理
萬德 南源 瑞隆
瑞春 瑞泰
□小坡代理
萬隆 福 聯興 成利

○大帮新聞紙出售
結滑雪白新聞紙 三十四寸 四十六寸 度五十二磅
快乾色濃新聞墨 快乾墨油
零沽批發 一律歡迎
價格務求克己 外埠另計儎費
本報營業部啓

アイフ愛脯

腸胃良藥

人生於世．全賴乎身體為主．苟身體強壯．疾病則不生．若身體瘦弱．疾病則必多．此乃理所必然也．人人立身行本皆以精神．勞工勞力為得．若一旦疾病發生．事不能操．以致失業．或致夭亡．亦常有之．欲求得健全之身體無憂者．必注意於藥品．藥品則[illegible]．治之即速．蓋人體之內部[illegible]脈甚多．而胃腸為最要．胃腸不安食物不消化．不流行．本公司自出品胃腸良藥愛脯．其効偉大．久以馳名海內．各地人士無不稱羡．茲特為擴充此藥起見．[illegible]逢身體欠安[illegible]．即求治之．望為注意焉．

本藥專治．急性腸炎．慢性腸炎．大腸炎．急性下痢．粘液性下痢．[illegible]性．痢．腸結核．腸潰瘍．因腸食傷水冷腹[illegible]起之．痢．急性胃炎．慢性胃炎．胃下垂症．胃[illegible]張．胃[illegible]頭．胃潰瘍．胃酸過多症．胃液缺之症．有助消化進食慾止痢強腸胃加體質之効．

各埠各藥房及洋貨舖等均有代售

總發行處順和公司大藥房

總經理[illegible]新嘉坡[illegible]路日本賣藥有限公司

Nippon Baiyaku Kaisha Limited. Singapore.

◎痲瘋界救星唯一覺空道人

啟者鄙人偶[illegible]花叢沾染痲瘋[illegible]初面[illegible]虫行蟻咬四肢痲痺心驚肉跳[illegible]血塊發[illegible]針刺之毫不知痛甚至手指彎禿足底穿漏[illegible]醫[illegible]遍覓中西名醫治療無效竊思藥石無靈遂欲與世長辭[illegible]知友道及報章登載嗚[illegible]覺空道人之神技一時覺為喚醒立[illegible]求治果經用藥效驗神速使我十載腐爛之體不二月之久恢復原有[illegible]感德之餘無[illegible]酬報特泐數言藉伸謝悃并告同病速往求治焉道人備製新藥多種凡遠處不能就醫者可將病狀寫明[illegible]便郵寄道人現寓石叻賭間口四號萬同安

鳴謝人廣東陳鶴浩住柔佛[illegible]厝路二十四號敬告

民國十九年九月一日

永備電筒之預防作用

幽黑之處傳來潛響之聲則開永備衣華利地電筒使居室之內充溢煇煌而不漏[illegible]之光線

夫永備衣華利地電筒[illegible]永備電池均耐用便利[illegible]新[illegible]改良[illegible]製成誠為[illegible]界[illegible]之品也

各大商店均有代售[illegible]防假冒

EVEREADY

Factory Representatives:

Muller & [illegible] (Malaya) Ltd.

Singapore.

◎哀謝

先[illegible]濱[illegible]痛於陰曆[illegible]月廿二日以疾壽終廿八日[illegible]殯荷蒙

戚友族[illegible]厚[illegible]花圈[illegible]荷[illegible]跋跡執紼雲[illegible]誼歿存均[illegible]經[illegible]身[illegible]克登門踵謝用登報端伏祈

鑒宥

棘人徐[illegible]宜[illegible]泣謝

民國十九年九月廿二日

正老山高麗參及真正參精

◎諸葛亮舌戰羣儒

……孔明聽罷．啞然而笑曰．鵬飛萬里．其志豈群鳥能識哉．譬如人染重病．當先用糜粥以飲之．和藥以服之．待其臟腑調和．形體漸安．然後用肉食以進之．補藥以補之．則病根盡去．[illegible]得全生也．……

[illegible]高麗[illegible]細品者．乃[illegible]山高麗參．佛手參．[illegible]高麗參精而[illegible]．[illegible]有滋[illegible]身體．延年益壽．及一切[illegible]想不[illegible]之[illegible]．[illegible]病[illegible]療服．節[illegible]常時．[illegible]有[illegible]補精神[illegible]也

正老山參出牌高麗佛手參

高麗錦山產　一兩 銀[illegible]十元　一斤 銀百五十元

正老山參出牌[illegible]高麗參

天字十五支　一兩 銀[illegible]七元　一斤 銀百零五元

天字二十支　一兩 銀[illegible]　一斤 銀九十元

天字三十支　一兩 銀[illegible]十七元五角　一斤 銀六十元

天字太根　一兩 銀三[illegible]元五角　一斤 銀四十元

正老山參出牌[illegible]高麗參

實重一兩庄　打 銀百十元　盒 銀十一元

參花銀製高麗參精膏

廿格冷庄　打 銀百五十四元　盒 銀十四元

十格冷庄　打 銀八十二元五角　盒 銀七十五元

五格冷庄　打 銀四十四元　盒 銀四元

◎[illegible]德國醫學[illegible]發明的補藥

返老還童[illegible]殖[illegible]

男用金[illegible]黑字　每打五[illegible]五元

女用銀[illegible]黑字　每[illegible]五元

[illegible]外埠函購[illegible]可由郵局繳欵[illegible]貨寄發[illegible]

總發行[illegible]洲[illegible]門牌六號高麗物產公司

電話六三二四號

THE KOREAN PRODUCTS CO.

6 Bras Basah Road, Singapore Tel. 6324

●花●柳●專●科●

[illegible]弟旅[illegible]吉隆[illegible]年．素[illegible]石叻[illegible]大鵬[illegible]醫花柳．[illegible]遂[illegible]酒．醉臥紅樓．[illegible]悲、因此而[illegible]染[illegible]毒邪瘋．[illegible]痲[illegible]部[illegible]．[illegible]能[illegible]．苦狀莫[illegible]大鵬專科花柳也．[illegible]就診．[illegible]君決[illegible]蛇血毒症．[illegible]扶[illegible]搜毒[illegible]藥．[illegible]效[illegible]．[illegible]不[illegible]星期．竟能[illegible]我[illegible]之身．[illegible]醫扁鵲．[illegible]能專美於[illegible]．[illegible]登報頌揚．[illegible]君[illegible]坡海山街[illegible]十一號應診．

民國十九年八月七日　吉隆李[illegible]恭頌

◎介紹病者

[illegible]淋之症．[illegible]第呻吟．[illegible]常[illegible]．[illegible]延[illegible]醫診．迄[illegible]效．病勢轉劇．聞石叻[illegible]大鵬．口碑載道．素[illegible]醫花柳雜症見稱．乃[illegible]教[illegible]．[illegible]張君不棄．惠然肯來．[illegible]服[illegible]藥．[illegible]日而病霍然．出肘後之良方．沉疴[illegible]起．[illegible]葫中之妙藥．[illegible]春回．名下[illegible]虛[illegible]．今張[illegible]絕回功．特[illegible]無謝．[illegible]報頌揚．並誌謝忱．張君寓叻海山街七十[illegible]號．有扶[illegible]搜毒膠[illegible]濁丸．[illegible]藥[illegible]

民國十九年八月[illegible]日　吉隆坡利松年謹[illegible]

▲南洋要聞▼

□芝巴□□蕭案之種種消息

△渣□公司□道歉
△領事館□繼續交涉

錫□□訊　查芝□□輪由□□錫　在航程中、該船□二副、汚辱□汶□教員蕭信華女士、□船中已由泗水陶副□□□向船□交涉、於前月廿八日　該船抵埠、即由駐錫□領□□副領事□、□錫□渣華分公司經理、及芝巴德船主、嚴重交涉、副領事駐錫領館　接□□公司致蕭女士函一件、略□大副在船上對蕭女士有不正當行爲、該公□抱□安　□向蕭女士道歉、并應如何辦理之處、須呈巴城總公司核辦、蕭女士接閱□後以船員在航程中強姦女性、不□以一紙函道歉　就可了事、因中國南來婦女甚多、此後若不嚴重交涉　□□所關甚小、關於婦女前途甚大也、詞□再由王領事□□該公司、提出嚴重交涉、曾向王領事□前日又提出二次交涉　函□並將蕭女士所要求數項、明白附列　該公司對於華僑營業、所關絕大、當能允許蕭女士之要求、以全公司名譽耳　又聞本各埠社團及僑衆、對於此事均甚注意　並一致表示同情於蕭女士、竭力援助、須達到該公司允許蕭女士之要求才止、所聞如是、聊以告僑胞關心蕭案者　詳情如何　容後探明、再行發載、

渣華道歉函原文

當芝巴德輪船抵埠、本埠王領事聞訊、即偕同俞隨習領事下船、調查情形後、旋向渣華輪船公司錫江分公司經理提出交涉、彼此爭論至數小時之久、始肯允許照辦、迨至第三日、該公司來函向蕭女士道歉、該函乃由領館轉交蕭女士、訪者探得該道歉函大意錄出、以供閱者、

（上略）「八月十九日在芝巴德輪中發生之事、殊爲惋惜、敝公司之大副對女士非禮舉動、乃敝公司所不許、敝公司今至誠向女士道歉、并已將此事由敝公司報告巴城總公司辦理　將來總公司對於不法者必有嚴重之處分」云云（下略）

又聞王領事尚有提出數條件　刻在積極交涉中　須待巴城總局答覆云云

蕭女士報告不符

閱渣□中船公司、寄與領事之書、書中所具、亦不過如上述、聞領事大爲惋惜、因此事尚在進行交涉中、豈料蕭女士造大乃爾、將事情之經過具載於民聲報、然她所佈諸報上者、多異於她自訴於領事者、領事不曾警告她、在未接到渣日中船公司巴城總經理處之答覆時、暫勿將此事外洩爲佳、而必要時、領事願自行公布云、

□砂勝越將有日報出現

▲定名爲「新民日報」
▲已舉出經理聘請編輯
▲不久期間可與社會人士相見

（砂勝越通信）英屬婆羅洲砂勝越國、土地廣大、物產豐饒、吾人之僑于是邦者、爲數不下數十萬、惟因交通梗塞、遂致外間消息、文化□□、恒陷于窒碍與□□之狀態、此固由形勢使然、抑亦吾人之所抱爲缺憾也、比聞古晉（砂勝越首府）先進份子、如李英凱、黃友謙、應錫祺君等、慨發宏願、創辦□報一所、名曰、「新民日報、」經即募集股本萬餘元、購備機器、租賃房屋、並舉出李英凱君爲總經理、及聘請鄭允文君爲編輯主任、現各事均已佈置就緒、諒不久期間即可出版而與社會人士相見云、

× × × × ×

○金□取信於平時

咳久咳乾咳痰喘傷神驗最靈驗　每盒五角　一打五□

猿奇可止咳丹
每盒五角

猿草油　上圖乃猿入骨□□骨之辦但所差不多猿知有發明猿草之靈機此油草猿濕或氣痛肚痛吐瀉霍亂外感發嘔每筒四占每打症每筒二角八有罐□沽三角

皮膚病的兩種良藥　即皮膚水及猿藥油

一名皮膚水治癢痕起粒錢癬陰囊濕毒鹹粒癩瘡各種皮膚□□一分鐘止癢身不污衣價五角二角半　又有一藥名百藥油此油治爛肉乾水止癢損手爛脚皮膚熱毒惡水不止胎毒惡瘡痕癢等症搽藥後無刺痛神驗異常價廉爛肉惡水須用皮膚水爲最好須分別用之　每罐三角

滋藥調胃丹二角　紅花油白樹油

藥奇可□□半身不遂咳嗽內傷　舖在海山街四十六號

○遠東三四五六期唱片大帮上市

發音響大　爲唱片之王　取價廉宜　請選購之

唱者	曲名	數
白駒榮、肖麗章合唱	訂下再生緣	二隻
	恨情郎	二只
	夢斷巫山	二只
靚榮	秦瓊賣馬	一只
	亞成賣菜	一只
	烏江自刎	一只
駱錫源、黃小鳳	李素馨被姦	二只
龐順堯	鴛侶分飛	二只
	士九勸主	一只
肖麗章、廖俠懷合唱	俠盜贈蕭	三只
	狗吻王頭	二只
	驢怕老婆	二只
羅家權	皇帝尋子	一只
	悶芙蓉診脈	一只
蔡子銳、碧云	妲己戲王	二只
妙生	孔明借東風	一只
紅碧珊	沙漠重逢	一只
嫣紅、翠□	情恨鴛鴦	二只
肖麗□	興漢雌雄	一只
	弄假成真	一只
羅家權、大影憐	兩字假郎君	一只
林超群	洞房殺奸	一隻
肖麗章、李海泉	水晶宮會母	二隻
林超群、駱錫源	醋海翻波	二隻
驪韻蘭、半日安	洞房之夜	二隻
裘仙槎、小蘇蘇	嫦娥姑娘	二隻
大影憐、英華	雙魂愛國	二隻
妙生、碧云	霸王別姬	二隻
龐順堯、羅家權	悶芙蓉緝兇	二隻
李海泉、王玉麟	吻王頭爭妻	二隻
黃小鳳、周少英	雨打梨花	二隻
靚少鳳、陳非儂	珍珠扇	二隻
翠姬	雙星恨	一隻
妙生	打爛太廟	一隻
陳非儂	十載假鬚眉	一隻
王醋伯	此子何來	一隻
朱洪	那威太子	一隻
梁以忠	痴郎恨	一隻

發售處石叻大坡大馬路廣利生

德加士金標頭
革狄紅酒
（黃色火漆印）

正庄紅酒
市面之最佳品
輸入馬來亞已逾五十年之時期
慎防假冒
請注意鑄塞上本號之獨角獸商標
士律有限公司
唯一入口商
AGENTS:- G. H. SLOT & CO. LTD.
Penang and Singapore

"BEWARE OF IMITATIONS"

□□□□家灰水

此馳名世界用油凝結之衛生灰水有七十餘種色澤供給

凡屋宇用此標之灰水者必增加其美麗

唯一代理
□□□士(馬來亞)有限公司
巴生港口　怡保
Sole Agents WILLIAM JACKS & CO. (MALAYA) LTD.

三

活潑的孩兒

活潑的孩兒　父母是喜歡的　病瘦的孩兒　父母是憂慮的　若是免去憂慮永遠喜歡　就是當給你的孩子們吃

赤散

永不能使你去憂慮　保赤散專治嬰兒百病吃了四小時內担保生出効力請來試試　每盒二角四

分代售處　大坡　何長春　李德豐　萬山棧　周蘭記　小坡　天元堂　益和堂　南華參莊　新泰興　（芙蓉）橘井堂　萬和堂　上列各大藥店均有代售

總批發處　新嘉坡水仙門　中華土產公司啓　酒店街第三號　5, Coleman St. Singapore

○倫敦商務指南（即入名錄）已出版矣

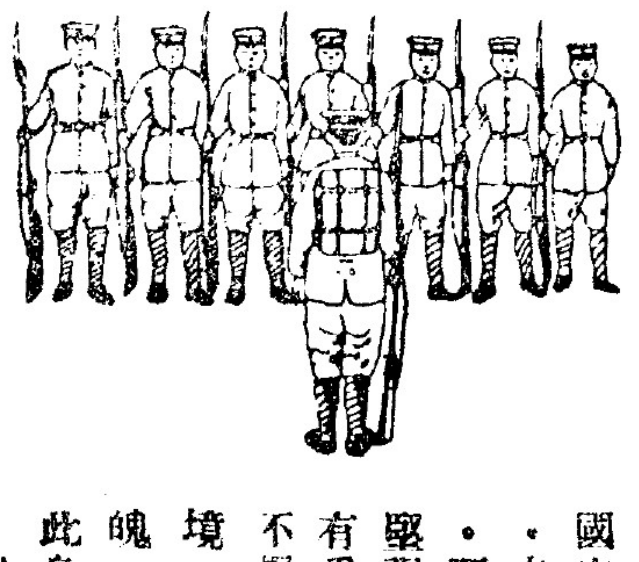
啓者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十萬五以上及零數分類之商號另編題亦有二千店戶每年編纂出版一次凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之商店往之各日莫不登載詳明是書便可一覽後圖索驥於商務地內有大埠之實業商號書名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅（郵費在內）如蒙賜顧請將現款滙下然後從速付上如空函定購恕不應命　商界諸君如欲為代理者可將貿易名片寄入書內取回印費三十西令如大張廣告則出二磅英金起至十六磅英金止　倫敦鴨貝治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane London, S. 8.

語云不孝有三無後為大可知傳統問題人皆重視但因身體衰弱乏生殖力抱憾終身良可哀已何世昌丈夫再造丸有再造體魄返弱為強之功服之能興陽補腎一索得男為種子之妙藥也

石叻代理處萬山堂公記

永德和　保滋堂　老萬山　何長春　周蘭記　（各大藥店均有代售）



生力軍

國家養兵以衛民。醫者用藥以治病。其理一也。夫練兵必練成勁旅以之効命疆場。戰鬪攻守。可操必勝之權。吾人之身體亦然。譬如體質堅強。氣力充足。任大事。負重責。自然發奮有為。成其偉大事業。反之。氣血衰弱。痿靡不振。本身先失其精幹能力。何能戰勝一切環境。若能頻服九轉壯陽丸。培補元氣。壯健體魄。振衰起靡。寶無異添一枝強勁生力軍。由此身體得以保障。就展雄才。其關係建功立業。豈可限量耶。吾萬望海內外同胞。宜當注意焉。

零沽每罐定價一元七角五
批發每打定價一十七元五角

星洲總代理松栢街李仁春大藥行
BOEMAH OBAT TIONG KOK YOK PONG
Telefoon No. 1854.
Dang Pinggir No. 6 Semarang.

各藥店均有代售

民國十八年三月廿九日

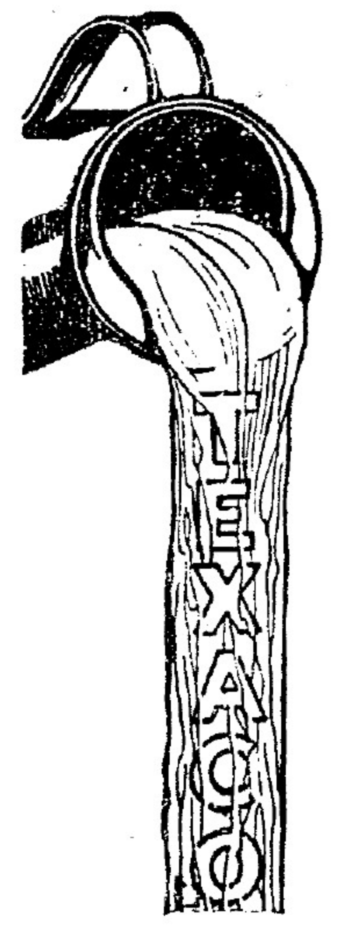
荷屬爪哇三寶壟中國藥房啓

請放德士古摩托油在君之汽車

德士古清潔鮮明且純正

此即使機器少炭素而增加效能

請參觀其清潔狀況



張大鵬醫館於海山街門牌

[illegible]

高觀泉　羅錦堂　湯精霖　邱儷賓　李俊臣　鄭樹滿　劉克田　馮德臣　同啓

張大鵬扶元搜毒藥膠

此藥專治淋毒得法者每日服二粒便毒梅毒瘡等症者每一料愈　每料廿元　半料十元

張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白毒藥濕熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症每瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精製花柳膏丸

此膏外科痔瘡各症服藥價每瓶二元五角

本叻分枝局　藥品大減贈
三月九號起　叻張大鵬啟
院內兼治所　看護極週至
食藥問代煎　浸洗尤便利

何者為傷暑

荷服清導丸一二劑使腸胃潔淨血液清涼不特可免傷暑且可免霍亂痧氣腹痛肚大皇面疹口苦精神不振消化不良以及痔瘡瀉痢等症

四川彭山縣北街劉君憲文來書云「去夏鄙人傾秘痔痛諸藥無効以致百病叢生後服清導丸兩劑計六粒諸症悉愈眞良藥也」

清導丸各藥房均有出售或直向星架坡韋廉士藥局函購

地患頭痛目昏身體虛弱
產後帶下經水不調等症

惟韋廉士紅色補丸均治愈之

此乃江西南昌府江西織業女校校員方俊英女士之情狀方女士現寓南昌永建所廿二號其來書云「予因產後失調身體虛弱赤白帶下經水不調目昏頭痛肌瘦腰痠迭經診治並不見効有日得康健醫訊一册讀之知韋廉士紅色補丸曾愈此疾乃試投之果見痊可於是繼續服用卒得精神復原帶疾全愈經水依期而行諸症霍然若失是誠治病強身婦科聖藥追念前情爲特書此以鳴謝悃」

韋廉士紅色補丸不特爲婦科聖藥亦係男子良丹舉凡血虧腦弱未老先衰消化不良諸虛百損痛瘋癱疾脚氣瘡瘍以及久病愈後難以復元無論其爲女爲男爲老爲少服用之下莫不奏効如神

遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有出售

胡濟世春脾散

胡
濟甘
養脾散
瘦弱之童
一服身體肥
而痢積殺疳蟲
必使人足心滿
且有意想不到之功
所謂馳名中外並駕
至論咱家藥品與不同
如然飲食少進瘦弱容
試驗幾瓶藥散猛功
日加飯量面容
方知濟世不空
藥品出閩中
真料真工
現銷售
到處
通

主治

瀉脾消食　五疳積癖　腸胃虛弱　黃肌瘦　面黃不食　蟲積百病　身體軟弱　一切積滯　大人小兒可服

代售處

萬春和　何長春　萬參和　萬川棧　杏生堂　萬春堂　大德生　萬川和　德興隆

外埠各大藥房均有代售

新嘉坡永生堂總經理

總滙新報副刊

頌堯題

紀盧九致富小史

我強

▲澳商盧九。澳埠有名之富人。其一生發跡之經過。知者極鮮。下走有遠戚。與彼族有葭莩誼。生平復審其出處。以是彼之富致略歷。胥可口誦。下走竊聆其談。迄今猶憶之。茲記其歷略如下。

盧本名華紹　字卓之。新會縣朝連盧鞭村樓前坊人。幼孤。兄弟三人。長兄客死海外。次亦早亡。得次嫂權理其家。盧居第三。世人每誤盧行弟九。故以盧九名。實則非也。盧年十齡。居鄉中。爲人牧牛。及刈草役。盧先天至健。身材魁偉若成人。尋出省學賈。在鄉時聞次嫂言。謂伍誠叔（盧之叔）在省城杉木欄營布業自念叔姪間。當能賴之提携。乃走羊石。時遜清同治年間也。

▲盧既來省　舍舟登岸。以初涖是間。迷於途。復忘其叔店名。蓋彼以爲省會者。亦祗有十數店戶。一問便知。不意茫茫大地。無從覓處也。盧於是徘徊道左。無所適。比及昏暮。有綢緞店者。其店東亦新會人。名梁老緝。覩有童子或行或坐經其門。奇之。默察其狀。辨爲來自田間者。步而問焉。盧乃直告。而是時萬家閉戶矣。梁老緝聞伍誠之名。知爲同行。然睹盧貌端正。方臉頤碩。英氣動人。乃詰盧曰。汝叔名。我亦似聞其人。但現在夜間。不便騷擾。彼此同鄉。何不先入我店。俟遲日汝細訪前往未晚也。盧以梁老緝待之如子弟。即亦安之。而對於店務。亦皆竭心力勸助。日久漸熟。竟能爲梁老緝佐。梁老緝本不欲盧去。然當日人心重信義。對盧不欲失信。一日。恰有暇。乃携盧往訪伍誠。豈意伍誠一見盧。便擺出叔輩尊嚴。并且以過份之教訓語痛責之。盧自念以如是嚴厲。安能從之而得好處。心中自判寧從老緝矣。盧返經昌。荏苒數載。年已長成。而向上之心益急。及聞有族叔在澳門營銀業。店號寶衡。乃往投之。授以送銀下役。寖而至於副司櫃。是時澳門賭碼至盛。每屆投碼之期。業此者固屬如蟻赴羶。即各種商人。亦多有往參觀者。盧聞而往觀。且以未嘗見。益加注意。各投碼者見之。有識寶衡伴。而寶衡是時。在澳銀業中亦有名者。賭商神經過敏。慮其落票投賭碼。多一票競爭。則益難操勝券。遂秘密招盧於僻處。語之曰。彼此來是間。不外想金錢耳。與其互相標高價值而益外人。何如自爲計之爲得也。是時盧乃福至心靈。知賭商忌其落票。乃僞爲已負有大東家使命來此爭投之狀。謂此地漸繁盛。賭業必興。吾東家已密令儘量加值。雖增上屆十數倍。亦以必得爲止。賭商聞其語。益懾。乃急召集各投承之賭商十數人。密商結果。則共予「餅銀」（投餉碼例有餅銀分與落票者）五千金於盧。盧以有挾。并要求將來投得。必須預彼股份若干乃可。賭商惟恐其作對。乃盡允所求。卒爲賭商得。而盧遂以不費之惠。無意一往參觀。竟因利乘便。而得五千金。又復膺賭公司股份若干。天下之倖運。有如此者。然此俗諺所謂不須着意求佳境。

是眞非吾人也。掉天下事更有奇者。自此公司辦後。每屆營業[illegible]。一屆增數十倍之屆滿[illegible]二十[illegible]時[illegible]者大[illegible]盧[illegible]富於[illegible]賭[illegible]票日[illegible]不落票[illegible]是威望[illegible]然者。[illegible]政府觀此大急。使人覓舊公司入商議。舊公司乃舉盧出談。盧乃以改期及減輕底價之條進。政府無[illegible]從之。盧遂以賤價投得。故是屆公司所淪利益倍蓰。自是凡賭業必歸盧估一份。[illegible]如是二[illegible]年。[illegible]者已數百萬[illegible]時[illegible]族叔亦[illegible]物故。[illegible]後人[illegible]克[illegible]寶衡[illegible]盧[illegible]勢[illegible]承[illegible]寶衡[illegible]迄今猶爲彼業[illegible]盧[illegible]勢至[illegible]産。但[illegible]國法律[illegible]向[illegible]負[illegible]之[illegible]遺[illegible]定父子[illegible]抄抵。盧至[illegible]無法[illegible]與金錢[illegible]一者不可得兼。於是乃舍[illegible]命而保存其[illegible]遺子孫矣。

談莫愁湖

麟昌

首都莫愁湖。於六七月間。楊柳臨堤。荷花飄香。坐鬱金堂外。臨風把茗。暑氣全消。西湖平湖秋月。曲院風荷。此處殆兼而有之。

湖以莫愁名者。以人名地也。歷來傳說。中州有女子曰莫愁者。嫁金陵盧氏。家湖上。夫婿遠離。深閨寂寞。頗有悔教夫婿覓封侯之感。湖爲莫愁產。是以名焉。然考之書籍。事又大謬。梁武帝歌。河中之水向東流。洛陽女兒名莫愁。十五嫁作盧家婦。十六生子字阿侯。初未云嫁金陵盧氏也。又唐書音樂志。莫愁樂出於石城樂。石城有女子名莫愁。善歌謠。按石城爲湖北鍾祥縣。淸是有莫愁村。初非石頭城人也。以人因洛陽莫愁。誤作石城莫愁。遂以鍾祥之古名石城。誤爲金陵古之名石頭城。於是南莫愁之籍貫。至此變矣。惟鐫字誌。莫愁爲娼妓。承之至以莫愁湖與蘇小墳眞娘墓並稱。彰諸篇章。漸流爲荷其事爲莫須有。不亦厚笑古人之甚耶。此事世人多爲所誤。故考證之。

莫愁既爲盧家少婦之鄉。則鬱金堂亦不應在莫愁湖上。因鬱金堂由於盧家少婦鬱金堂一語而來也。堂中現無若何遺跡。黄東偏一廡名曰華嚴。古屋斧鑿。矮牆依樹。蕭條殊甚。堂上供明中山王徐達位。有聯云。「此地曾傳湯沐邑。何人錯認鬱金堂。」未免有頭巾氣。轉不如堂外水心亭聯「一片湖光比西子。千秋樂府唱南朝」落落大方。不着痕跡也。

古時莫愁之東爲燕雀。更東爲太子湖。吳太子孫登所鑿也。東北爲中湖。東南爲婁湖。婁侯張昭所浚也。西北曰迎擔湖。晉永嘉中衣冠渡江相集於此者也。今則以上各湖。皆相繼湮沒。渺不可尋。惟北之玄武湖。爲歷代練習水軍之處。猶烟波漂渺。與莫愁湖爭一日之勝。登北極閣。見峰巒起伏。波光明滅。若有若無。始信六朝山水。眞[illegible]靈也。

日本燬木屐罰金

▲千六百兩　日本對於木屐。甚爲重視。一如至寶。每年穿敝者。則善藏之。未嘗輕以爲棄。尤不敢肆意毀污。設有人予以破壞者。雖以其生命與之奮鬥。亦所不惜。殆亦習慣使然歟。近有大藏村耶者。與宮島於某日偕赴富士舞場。作壁上觀。場中規例。觀者概不准吸烟。以烟混濁空氣。大藏未留意者。殆坐甫定。始覺。乃將殘烟委諸於地。一時疏忽。又未加以熄滅。致旋入於宮島屐底之隙處。宮島正在目迷神惘。睹諸舞女作翩翩之舞。服蟬紗之衣。肌峰畢露。竟爾忘形。然而經長時間之醞釀。木質易燃燒。況木屐亦有經油浸過者。此烟頭之火。竟由蔓延而燃燒。宮島燙極而痛。始覺察。急卸視。已焚成一大洞矣。睹狀大驚。聲言須大藏負其責。大藏誤解其意。以爲欲其賠償。遂作色曰「一如斯賤物。亦值得一賠耶。賠爾。賠爾。」豈知宮島又誤解其意。以爲當衆奚落。遂離坐遠去。翌日。倩律師繕狀於法院。以毀損實物。當衆侮辱起訴大藏。法官以其理甚壯。遂如其判。以一木屐之微。在吾國至多亦不過賠償了事。今竟罰銀千六百兩。徒刑十又三天。洵大笑話也。

洞房中母子重逢

墨禪

趙氏婦年十五而嫁。未周歲而寡。遺腹生一子。婦之父母爲禮教中人。婦受此陶鎔。矢志撫孤。戚屬稱其賢。越數載。子竟失去。踏破鐵鞋。終無覓處。婦深自痛悔。而莫可如何。婦已無孤可撫。願仍矢志守節。不因是而易其初衷也。所天遺產雖不多。族人亦思去之而併其產。百計使其難堪。婦大憤。棄家就傭于人。自名阿好。云自梳不嫁者。瞬經十餘載。夫也子也。婦只淡然忘之矣。中年哀[illegible]。情感易生。婦爲傭。穿房入舍。見夫唱婦隨。母慈子孝。輒感不絕於其心。念彼蒼蒼者。胡乃薄儂。儂不有夫耶。乃竟早死。儂不有子耶。乃竟生離。設不爾者。儂夫今猶未老。儂子且長成如許矣。每念及此。不禁背人垂淚。而油然動其家室之思也。

[illegible]暇則集於一室。言笑晏晏。無所不談。同侶有[illegible]者。一日。[illegible]近有富客。年僅弱冠。由[illegible]父母兄弟。[illegible]惜金錢。欲娶婦。低昂[illegible]似欲得一事較長。能治家者。惜意中乃[illegible]此人[illegible]一段良緣。怕不以由金山掘[illegible]怦然心動。不覺紅漲于頰。一人[illegible]曰。好姐年三十外。猶似二十許人[illegible]一大葵扇人矣。婦啐之曰。阿姐[illegible]圖一落葉歸根。不甚[illegible]作此[illegible]想。由是與談彼笑。終乃決議[illegible]好姐[illegible]不成。則已耳。竟不待婦[illegible]約富客。與婦爲媒。約期相晤。婦不由自主。竟爲[illegible]包圍。既相晤。富客大悅。所有條件。[illegible]由同侶代訂。雙方既洽。好事近矣。婦既嫁。洞房之夕。[illegible]新郎風貌翩翩。予意[illegible]愜。轉念守節幾廿載。至此乃味初心[illegible]潸然[illegible]淚。新郎覺有異。詢所苦。婦泣然曰。[illegible]儂[illegible]孀婦[illegible]有子。今尚在者。年且與君相若矣。新郎[illegible]然有間。更詢婦之身世甚詳。婦無所隱。悉告之。新郎復諦視婦。乃哭拜曰。母乎。吾即若子。徵母言。幾[illegible]母爲妻。兒何以爲人。婦愕然。轉細詢之。其人具以告。蓋子被拐後。[illegible]邑[illegible]螟蛉。漸長。挈之往金山。大獲而歸。母子悲喜交集。絮語終夜。詰朝。邀諸同侶至。告之故。且厚謝之。

科學上幾件新利器

王炳華

日昨稍暇。偶到圖書館翻閱雜誌。見美國科學雜誌八月號中。載有德國最近發明之新利器數件。雖屬小件機械。然亦可見該國對於科學之重視及其進步之神速矣。

▲電光眼鏡　最近德國各工廠中盛行一種電光眼鏡。一至夜間。各工人均鼻架一鏡。此種眼鏡與普通眼鏡形狀相同。惟鏡上多置一放射鏡。形如小燈泡然。此泡有二線接於一小電池。日間可將二線斷接。仍與普通眼鏡無異。夜間可接上電池。鏡上頓有兩道電光射出。可於黑暗中讀書閱報及尋找物件。便利非常。而其最大之效力。則能助各機器修理匠及科學研究家於極複雜之機器中察出其損壞之所在。而於鐘表匠。汽車修理匠。尤有莫大之助力焉。

▲食量預測器　人之體質強與否。與其食量之多寡。及其運動之勤怠有關。而食量之多寡與年齡亦成相當比例。德國特來士頓州之國際衞生學院有一食量預測機。欲知本人每餐適當之食量。祇需將本人之年齡及其身材之長短。明白書於一卡片上。投入筒內。即有一方單自機中擲出。將汝欲知之食量及以何種物質爲佳。明白開下。雖不能盡合。然亦可作參考之用云。

▲古器消毒氣　好古之癖。人皆有之。無論何物。歷時已久。存者已稀。而人即以其稀而貴之。商賈居之爲奇貨。好古者亦不惜多金而得之。轉輾相售。其價自高。而競爭亦益烈。殊不知此種古器。年代一久。非腐爛不堪。即污穢發生。而有數種係掘自墓中。出自井內。其含毒更深。若朝夕撫摩。則毒菌必由是侵入人體。一旦毒發。爲害固非淺也。德國博物院中特製一種特別毒氣。專爲消滌此種古器之用。在未陳列之先。先將古器置入一筒中。內有一種特殊氣質可滌除舊穢。亦衞生之一助也。

再發各藥大減價及價格告白

我品・出號各項丸散膏丹・均選用中國上地道藥材・加配參茸・鳥雞・龜鹿・膠等製煉而成・是以暢銷海外・數十餘年・明效昭著・為社會所抱信仰・近以物價減價・可資調劑・諸君需要・本號特將各色大減價・務祈速購・一律減價・婦女經期・諸君・幸留意為

婦人經期壯福鳥雞丸　原價每盒一元六角　減收每盒一元二角
老翁壯福湘子丸　原價每盒一元六角　減收每盒一元二角
六頭雙獅寧神丸　原價每盒一元八角　減收每盒一元四角
六頭金衣寧神丸　原價每盒一元五角　減收每盒一元二角
八寶鐵蛇散　原價每瓶一角　減收每瓶六角　發行六折

丸散種類過多恕不盡錄凡原日每盒沽價一元六者今一律減收每盒一元二角餘可類推

大幫發行代理（價批七折運費自備）
門市買至一打以上實價八折

▲代理天一閣藥局

花柳白濁丸　原價每樽一元　減收每樽八角
珠珀㾗疳散　原價每瓶五角　減收每瓶四角　發行六折

石叻大馬路潘敬菴啟
民國十九年六月廿八日　（瀋一）

◁華僑銀行有限公司▷

The Oversoa—Chinese Bank Limited Singapore

資本

原定　二〇,〇〇〇,〇〇〇元
發出　一〇,〇〇〇,〇〇〇元
先收股本　五,〇〇〇,〇〇〇元
股東負擔　五,二五〇,〇〇〇元
公積餘款　一,二三〇,〇〇〇元

敬啟者本行資荷雄厚本開辦以來迄今八載備荷各界信任近更推廣營業增設分行及代理於內外各埠以便僑胞匯寄款項以及辦理儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商倫辦惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

▲行新加坡

董事部

林義順（主席）　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種　黃節成　陳先恭　鍾水泮　邱國瓦

經理部

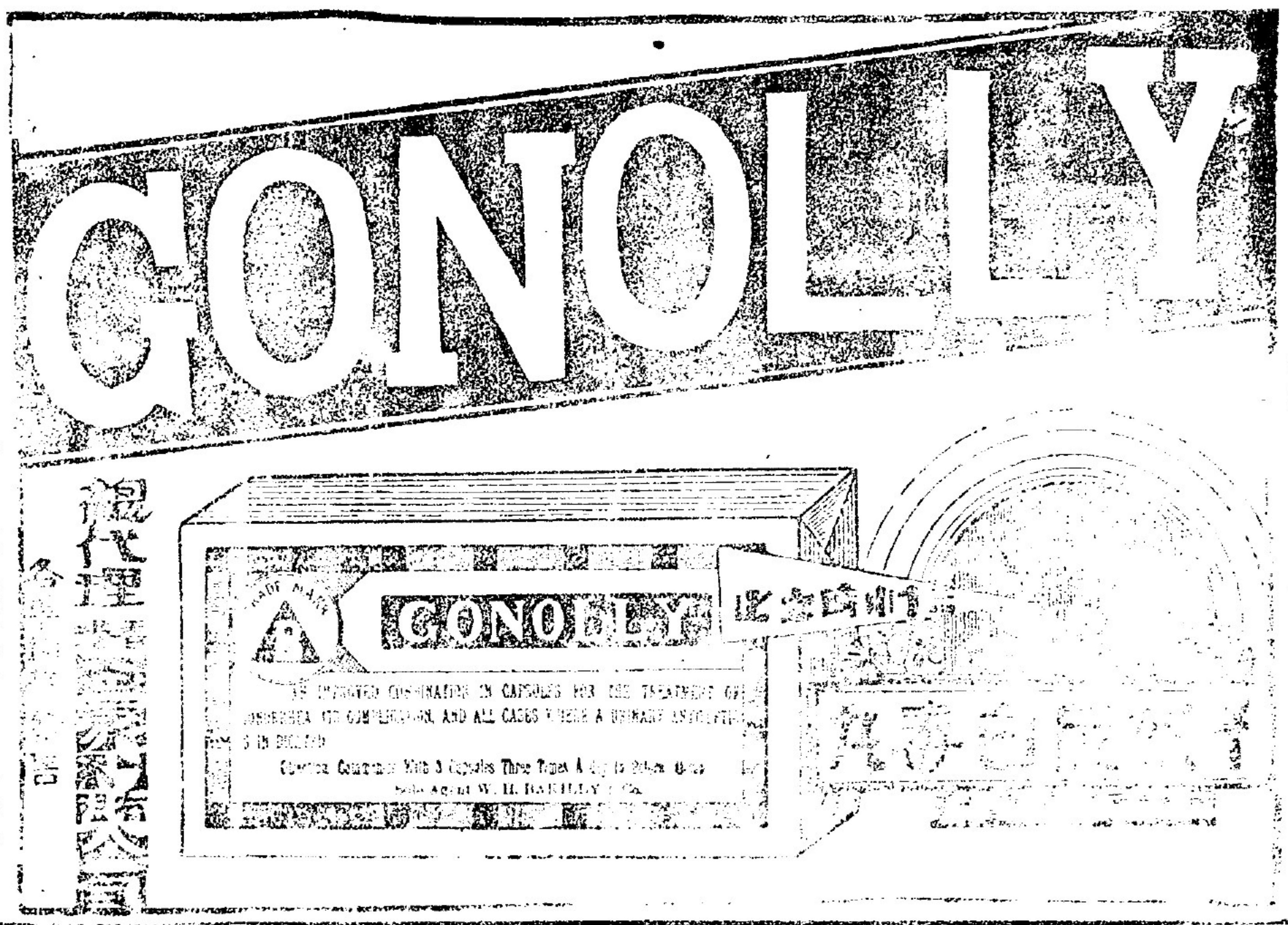
邱國瓦（經理）（總司理）王正序（滙兌主任）
陳錫光（副理）陳芳錦（庶務）

▲分行

檳城　馬六甲　吉隆坡　仰光　占卑　吉蘭丹　廈門

▲代理處

倫敦　紐約　香港　上海　汕頭　廣東　暹羅
神戶　怡保　吧城　泗水　棉蘭　坤甸
小呂宋　三寶壟



會豐商店　廣利生　代理

發冷發熱丸

此丸乃治發冷發熱靈藥凡一切新舊疾患經年累月之痼疾服此均愈且善能清理內熱而不割伐身體為退熱安神之良藥故發熱者服之均有功效每樽一毛

增價每粒一元二毛

總代理石叻大馬路會豐商店

防癆久咳丸

此丸為專門治咳老醫師唐拾義四十餘年經驗良方藥性平和不寒不燥有革咳溶痰之效有防癆保肺之功成績昭著譽滿環球凡患久咳者宜速購服以免傷肺成癆也

每瓶一元

除根哮喘丸

此丸專治哮喘氣促目瞪口呆腰彎俯伏喘甚之時汗流如雨痰白而膠喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發誠治喘之聖藥也

每瓶一元

防偽　每瓶包內必有燕貝券一張付回可換美人畫無券是偽請勿受欺

久咳丸　防癆　革咳
哮喘丸　除根　止喘

世界各埠均有經理　上海廣州香港　父子大藥廠發行

小坡大馬路門牌三百九十八號及四百號

新嘉坡中興大藥房

〇中興藥房立止哮喘氣藥水

此藥水乃本藥房化學士考究多年驗試妙方……一切老少男女哮喘……凡患哮喘氣促……服此藥水……痰涎……斷根永不再發……試之

中興藥房戒烟藥水

須知鴉片之害……鴉片遺毒華人……其初以為能治病……故漸而成癮……是抱為害……時……則輕而……日……可……吾僑……則稍具人心者其尚可泄泄沓沓而不立下心早為切實之戒斷者耶本藥房士人睹僑胞之困難吾僑之黑幕憫然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不惜重資製煉而成命名為中興戒煙藥水務以引僑胞脫離黑籍為目的出世十有餘年所貢獻於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬人……或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有美……

……煙之人……一切烟毒功效最偉服法另詳……戒煙者請速購試服……脫離黑籍……

〇中興藥房熊應風濕藥酒

此酒乃本藥房化學士博覽群書專心考究精合中西地道藥材用袪西補氣補血紅体酒製煉不惜工本經求靈效統治不論遠年近日風濕癱瘓手足麻痺左癱右換半身不遂四肢無力麻痺酸軟或酒濕墜患甚而中風不語邪風偏頭頭風腦痛血不榮筋步履吊筋刺痛拌傷筋絡骨節疼痛跌傷打傷瘀血積患腫痛兼花柳疳疔痼疾及白節風等症不拘男女老幼服之靈效即無病之人服之能補氣補血榮筋壯骨扶元益胃填精補體固本壯陽大補元氣真有龍虎之威功效之速不能謹述請嘗試之便知予言之驗也

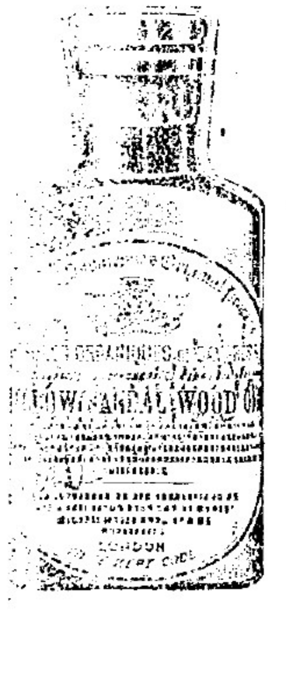
逕啟者本藥房靈效藥水藥丸藥粉藥餅藥膠藥油以及魚肝油髮油香水藥規殺蟲蚊藥水衆老幼眼鏡藥杯藥口試藥表大小儀器并各種藥料藥器等莫不俱有諸君光顧請貿貴臨本藥房揀擇斂即擁護以迎也此佈

Savaresses Capsules Incorporated in England

◁五淋白毒菌之敵▷

〇士巴禮士五氏五淋丸

檀香油為五淋白毒病之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認矣然精製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜極純之包檀香油而成能治急性及已慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定為患白毒五淋病之一種劑此丸天下之五淋白毒病菌俱惡視為彼之敵患者所注意焉



英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售
民國十五年四月十三日

名馳天下著久矣（伊凡氏喉症藥餅）

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中先順將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號

▲廣東要聞▼

△酒樓行罷業潮六誌

▲財廳答覆請願代表意見
▲該行議決延長罷業期間
▲如仍無辦法則改業茶點
▲十二日再請願省務會議

十一日酒樓行工商二次請願情形、經誌昨報、惟未得結果・茲續查該行工商數百人、到財廳後、已下午二時半、由各請願人推舉區瑞南梁國英梁齊之黃鏡湖馮俊興吳崧等多人爲全權代表、請謁范廳長、當由范廳長派由第三科長楊予立接見、各代表申述、請願取消聯單、及取回自辦之兩點意思後、楊科長即將各代表意思轉達范廳長、范氏對關於取銷聯單一項、則親筆批復、「聯單如何窒碍、說明可以改善」、關於收回自辦一項、則批復「聯單實行後、每年可收八十萬以上、如承回自辦、應認年餉額八十萬元」、各代表得此批復條文、即持回商議、直至晚膳後、乃開工商聯合大會、僉以當局商無意取消聯單、而認餉額八十萬元、亦屬難辦、討論良久、卒議決各項要點、(一)延長罷業時間、(二)如延一月後或相當時期、達目的仍未達、則全行一致改業、不賣酒菜、單賣茶點、以維現狀、(三)印發快郵代電、將捐商種種黑幕揭出、公諸社會、並請求援助、(四)舉派專員、上京向中央請願、以上各項公決後、各代表等復以昨十二日星期五、爲省務會議之期、而范廳長批復條紙中、有「聯單如何窒碍、說明可以改善」一語、因此各工商認爲省務會議、亦有討論餘地、於是徵集各人意思、準備答復、復派定黃鏡湖梁國英馮俊興吳崧等四人爲代表、屆時前往省府請願、關於所搜集之答復意思、除解釋聯單不能行之數點外、(已見七日報載)復解釋南京實行聯單爲比例一點、其大意謂南京所抽捐額、在五元以上之酒菜、五元以下則不抽、并不用填寫聯單、與廣州大有差異、又南京方面抽捐額甚微、祇抽加〇五計算、即用五元以上之菜、方抽二角五分、與廣州所抽加一大五、又不相同云云、至十二日該各代表請願詳情如何、容探續報、

△廣州上月自殺案之增加

△男女自殺共五十九宗
△死去者男女三十五人

廣州市自殺案、日來增加、大有驚人狀態、頃據市府統計股八月份調查所得、録誌如下、查八月份自殺者男二十二人、女三十七口、共五十九宗、救回者男十一人、女二十四口、死者男六人女子十二口、不明來歷者男五人、女一口、其自殺之動機、因生計問題者、男七人、女四口、因失戀自殺者、男二人、女四口因墮落自殺者女一口、因家庭問題自殺者、男一人、女十五口、因虐待自殺者女六口、因冤抑自殺者男一人女一口、關於其他自殺者、男四人、女二口、不明來歷者、男七人、女四口、其自殺方法、服毒者三十一人、自縊者五人、投水者二十一人、自戕者一人、跳樓者一人、學界女佔二人、商界男佔四人、工界男佔一人、軍政界男佔二人、無職業者男佔十四人女佔三十五口、關於其他男佔一人、統計男女自殺合共五十九宗、男救回六人、女救回十二人、不明生死者男五人、女一口、其自殺死去者男一十一人、女二十四口、其自殺之年齡、以二十歲至二十六歲者爲最多云、

△黨校員生之維持運動

▲區濟業已代電中央

粵省黃埔軍官政治學校、爲革命軍之出發點、自日昨奉令停辦后、該校教育長學生等、深爲詫異、迭經議決去電中央、請求准予繼續維持、並組該校特別黨部傳出消息、昨十一日、中央電覆第八路總指揮部、將該校特務營兵器等物、責行接管、並爲編配其餘、惟該校員生、昨十四日、復開會討論善後辦法維持、并推舉林振雄及黨部學生代表等三人、晉謁陳總指揮、請求維持、以存黨譽、陳總指揮接見各代表陳述一切后、即去電中央、轉達一切、并擬一面先派委員、於日間前往保管各物、一面俟中央核奪復電到粵、再聯電遵辦云、

△省主席提倡國貨香烟

十三日、省府主席陳銘樞、分函各機關云、逕啓者、現接廣州市達微孤兒教育院董事黃焕庭等來函、以該院經費、向賴中國南洋烟草公司入粵行銷之香烟、每箱捐助一元、以爲挹注、請通飭各機關職員、如須採購香烟、一律選用南洋公司出品、庶幾多銷一箱、則孤兒即多受一分之霑惠等由、查捲烟一項、雖屬銷耗品、惟近來社會習慣、舉凡應酬宴會、幾於無處不備、即不向該公司採購、亦必購自其他各公司、以慈善捐欵、自不妨量予提倡、用特函達、即希查照、並轉知所屬、爲荷此致、

△收回南路鄧部遺械

△槍八百砲三門機關槍十餘架
△總部派員會同周陳二人點收

興年盤踞南路八屬之鄧本殷、自失敗後、其所部散失槍械、留存於廣州灣者甚多、前總部曾一度派員前往交涉提取、尚未完竣、最近鄧氏舊部旅長周桂森、尚有長槍八百餘桿、七生半退管大砲三門、水旱機關槍共十餘架、此項槍枝、係由廣州灣赤坎埠之紳陳學談、代周氏保管、存於赤坎埠之內、周係湖南籍人、歷擬挾此種存械、投編入路軍爲團長、幾經派員向總部投誠、未得要領、最近周氏以答允將此一批槍械、悉數繳交總部、托陳學周向總部副官長何犖爲之先容、但要求給回槍價一萬、總部得此報告、經派副官長何犖、全權辦理、前數日、何氏派代表梁某、遄赴廣州灣赤坎、與陳學談周桂森二人接洽、雙方接洽結果、已有頭緒、聞何氏代呈總部、擬將長槍八百餘桿、完全交與遂溪海康徐聞三縣、辦理地方自衛之用、所有大砲水旱機關等槍、則一律繳回總部、至給回周氏之槍價一萬元、由海康遂溪徐聞三縣攤派、此事議定後、即由總部派員前赴廣州灣會陳學談周桂森等點收槍械云、

△楊騰輝接洽投誠之傳說

近兩日來梧州各軍事機關紛紛傳說桂軍第七軍長楊騰輝、有單獨向粵軍師長余漢謀接洽投誠消息、因爲楊部現駐遷江來賓之線、與余師接近、成對峙之勢、據說本爲無因、而自賓陽方返梧之軍界、亦有微聞此事者、且謂現下正在接商中、但因楊騰輝提出投誠條件、於事實上窒碍難行、終恐不能成立、聞說楊氏提出要求條件有四、(一)請粵軍先發給該部軍餉四個月、(二)該部投降後、所有各部隊均集中一隅、不得調開、(三)投降時切實補充該部軍實、及給養無缺、(四)須指定南寧爲該部集中地點、令滇軍返回原防云云、以上一二三四項、余師長認爲無與商餘地、經未與之討論、由余師長提出、第一着先堅白旂、向李黃白軍隊進攻、其他問題、當容易商量、惟楊氏則不能辦到、故雙方猶在擱置中、提云、詳情如何、容探續報、

△一個巡察監獄者之報告

……監獄黑暗之一斑……
▲八十人食三毫霉菜

巡察黃俊傑、奉委巡視四邑各縣縣政後、嗣以成績、並卓爲等法院院長經交莊嗚呢、考查各該縣分庭監獄、黃于八月廿六日由台山抵該邑長沙市、於(廿七)日到分庭巡視、即邀同分庭章推事、及高檢察官、縣執委同赴監獄所巡察、茲查黃有一函、將該種種情形、告高等法院核辦、探錄如下、逕啓者、竊以改良監獄、實爲當今訓政時期需辦要項、而待遇囚徒、實施感化教育、尤屬整理獄政所當備、至其根本辦法、又當以管獄員有相當學識、及具備管理上種種經驗、以爲定衡、該管獄員、職位雖小、而所負責任頗大、是選問題、關係甚要、敝巡察此次出巡開平、除調查縣政外、仍依貴院長囑託辦法、巡察分庭及監獄官吏、有無違法瀆職情事、以資整頓、而期改善、敝巡察於八月廿七日、偕同縣分庭推事章啓科、檢察官勞騰瀾、及縣黨部執委、前赴分庭監獄巡視、迨抵監獄、各犯人譁然爭相訴苦、敝巡察即禁制喧嘩、詳加詢問、各犯人有無受官虐待情形、及所欲陳述之事、據各囚犯稱、每犯每天原定發給囚糧一毫五仙、乃管獄員勞焜、減發給糧劣不堪之紅米與食、至於飯菜、則只霉菜略加生油少許、尤難入口、顯係剋扣囚糧無疑等語、敝巡察即臨監內點有犯人八十八、詢據該管獄員勞焜稱、每天除米另購外、發給菜銀一元一毫、交由伙伕採辦、旋詢據該伙伕稱、勞管獄員每天僅發買霉菜銀七毫、分作兩餐、計每餐買霉菜三毫、生油半毫、每天共七毫、並無一元一毫之多、據此情形、該管獄員剋扣之明證、無可諱言、又查有犯人方佔鑑吳綰玉兩名、係屬竊犯、日前因該兩犯曾檢舉勞管獄員剋扣虐待、乃該管獄員心懷憤恨、擅用私刑、將方許兩犯、鎖日加鐵鍊、并用鐵篋、囚禁桎其手足、並檢舉之報復、現該兩犯足部、已被其禁鋼腫脹、幾成殘廢、經敝巡察與章推事勞檢察等、囑其釋去刑具、驗得與否、另一問題、又有一犯、因與同倉犯人口角、被管獄員用私刑拷打、遍體鱗傷、痕跡猶在、此又該管獄員擅用私刑、以圖報復之明證、又犯人因病戒口、例應將囚糧一毫半、發給該病犯、另購食物、乃該管獄員、遇有犯人染病、不能食飯者、祇給一毫、所餘半毫、則括入私囊、雖問以何故如此、則謂蕭規曹隨、不能獨異、直認剋扣囚糧爲當然之事實、若患病犯人不宜食飯、須易以他物、彼祇令伙伕購買戒口米粉半毫、足食與否、置之弗恤、此又該管獄員剋扣病犯口糧之一證、不宰惟是、并據犯人之咨方面聲稱、該管獄員每日必在某室品茗、專事招搖、遂惹起一般人之側目、且其嗜好甚深、不時在於商店吸食鴉片、外間嘖有煩言、敝巡察查該管獄員勞焜、剋扣囚糧、擅用私刑虐待囚犯、兼之招搖嗜好、種種劣跡、既明且顯、實屬法官之玷、相應函達貴院、祈爲察照、立將該管獄員撤換、另委相當人員接充、以肅官箴、而正法紀、至紉公誼云云、

舊貨經已清盤
新貨陸續辦到
最近辦到
大幫平布
價錢平過紙
每碼伍占
七占
九占
石叻
大馬路紅橋
巨成行啓

驗良藥

男女白毒症本極爲常世人患此每每忽畧故年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種嗽药則時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所致有微細毒虫蘊積内服药丸總不能直達患源欲断根全倚非用药水射洗不能清源節流[illegible]方知其言不謬也[illegible]

總發行所香港永樂街
瑞昌西药行
省港内地外埠大药房各大公司均有[illegible]

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

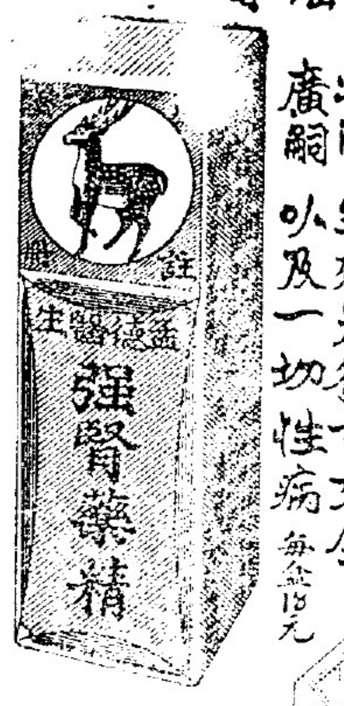
總辦環球藥品

保精益腎丸　種子　固腎　益精　困倦　強髓　夢遺　每盒[illegible]元

婦科調經丸　經期肚痛　白帶白淫　經來遲早　久不受孕　每盒[illegible]元

強腎藥精　壯陽　生殖器發育不全　廣嗣　以及一切性病　每盒[illegible]元

先後天丸　先天不足　後天失調　病後久補　身體虛弱　每盒八角



石叻　庇能　怡保
會豐商店
批發

宜相極價佳零發批

中西藥品　唐洋美酒

會豐商店

白銀與黄金

古人有云・寶玉白銀與黄金・不若堂前有子孫・然則子者・實寶中之寶也・[illegible]之功業・苟無子嗣・[illegible]而生種種不如意事[illegible]

姑嫂丸　能治
女界經期不調前後、肚痛白淫白帶等症

每盒一元

新嘉坡總代理馬真律萬泰隆參茸熟藥材行

男子腎部虛弱　陽事不舉各症　速服
香港天壽[illegible]健腎丸

磨士醫生印度草根丸

總批發處石叻大馬路五十六號

家用药料第一妙

磨士醫生印度草根丸、清大腸、清除血毒、助長消化、平肝補腎、為清導聖药、舉凡血病、肝病、腸胃病、及一概小恙、無不药到回春、此丸遠近馳名、別药名誉無及之者、其銷售日日加增、足見其為有功效、而人人喜用之药也、此药丸、全用草質製成、服食後行於各經、無令人作悶、及作扭痛之弊、其药乃施溫柔之力以取效者也、此药之能探病源、非他药所能及、服食之能通大腸、壯脾胃、能令肝經活潑、能令人身之血脉潤而色紅、此乃穩當之药、服之一定見效、一定可靠、间常每星期服食一兩次、作為溫補之劑、則人之毛病可以減去多多矣、凡遇食不消化、及血不清潔、以致身體不安者、用此丸治之、其功效有非別药所能及者、

各埠藥行均有發售
電話七三八二號

▲福建要聞▼

●福州西鄉大湖區

被盧興邦匪部之宰割（一）

▲周志群殘部現駐汜洋各鄉…
▲錢玉光隊伍盤踞雪峰一帶…
▲陳榮標收編後匪分踞長基…

福州通訊、閩侯大游區、自被盧部匪軍侵入後、蹂躪情形、曾經詳紀本報、讀者當凄然猶有餘痛、慘酷該鄉人民省者、述及盧淫威、猶瀰漫全湖、周志群之殘部、現復開駐汜洋各鄉、錢玉光之殘部、現駐雪峰各鄉、陳榮標收編之前敵正副游擊隊長林朝經張本守之匪隊、則盤踞長基鄉一帶、各匪藉假藉分防名義、將全區一百餘鄉、擅行瓜分、各自支配勢力、儼成小規模之封建制度、日來各派匪兵赴鄉間、勒迫農民充任挑夫、大鄉四五名至十餘名、小鄉二四名至五六名、如無合格壯丁、即須繳納夫價代僱、每名自二三十元至四五十元不等、該款係偽軍官收入、匪兵又創解索看管名費、專向夫役本人敲剝、到鄉時先令鄉族房長開祠招待、指定額數、嚴限時間、如鄉族房長不能應付、各兵即自由行動、挨家按戶、傾箱倒篋、尺縷粒粟、無使存留、間以嘉湖悍匪張本守部下個個獸慾最烈、遇者無一倖免、甚至放火殺人、視為尋常手段、前此荒涼冷僻之小鄉、與十餘戶聚居之山村、盧匪光顧所不及者、現則搜刮已空、擄索愈甚、簡直全湖別換地赤山童、鬼啼人哭之世界、因此湖民極望省當局早日到達、拯救殘喘云

李屏年之改革漳浦縣政

▲統一縣警規定書記薪俸
▲收締法警原差糧胥惡習

漳浦新任縣長李屏年、履新伊始、對於政務之進行、略誌其概況如次、

一、統一縣警、查該邑警衛隊、在縣者計三隊、其餘佛曇、官潯、舊鎮、赤湖、象牙莊、杜潯五區、各設一隊、合共不下四五百人、事權極不一統、至各隊所需經費、俱係各就所在地自行籌給、平均每名并膳費在內、每月所得約有十元、所賴以維持者、咸靠訟案而來、例如某區人民發生涉訟案件、即由某區警衛隊移之解決、流弊滋多、李之改革計劃、擬將全縣各隊警兵、規定二百或三百人、視經費多寡而定、二、規定縣內書記薪水、李氏感於縣內之書記、十有餘人、良莠不齊、有月薪五六元者、有不支月薪而充書記者、知為多係向外勒索、藉維生活、因是特將原有各書記、舉行考試、錄取甲等二名、月薪各二十元、乙等六名、月薪各十六元、不許向外取巧、三、維持購狀紙原價、因過去該縣收發吏、售發狀紙、取費加倍、如民事狀紙、原售三角者、彼竟加收至六角、刑事狀紙、則再倍之、現已完全革去積弊、按照原價售出、四、掃除法警原差糧書惡習、如法警原差下鄉辦案、動輒強索夫馬費每人少則一二元、多則十餘不等、現規定每人每十里路、只准收旅費二角半、一洗過去積習、至對付糧書、如催收賦稅時、有通容舞弊之舉、現嚴格令飭刷新、否則嚴辦、五、請補充縣警子彈、在縣警兵、人槍各有一百二三十、惟子彈極形缺乏、李氏特派第一科員卓漢光、於日昨來漳向一師請撥至少一千發、因張師長赴泉永未返、未由接洽、六、使黨部恢復、該縣黨指委會、因與前縣長張瀚發生糾紛、以致停頓已久、刻李氏已與該縣指委商洽、請其早日恢復工作、至黨費一層、以縣府財政、尚未得到具體辦法、則先行酌量撥給一部分、以資維持云云、

●龍溪北鄉著匪

陳日春吳銅鐘飲彈斃命

▲吳在粉領亭遭金山民團截殺
▲陳被令部繳械當場將其擊斃

龍溪北鄉浦南一帶、被著匪陳日春（即陳義春）盤踞多年、該處山地險要、張師迭次派兵進剿、卒未能將匪殲滅、迄至今年東方匪首吳賜仔、及韓棚添、願棄邪歸正、收編為閩軍第二大隊後、該匪陳日春亦被吳賜編為第四中隊、其時日春內部、有著匪蔡振聲暗潮甚烈、陳日春所統率者、匪卒均為陳姓、蔡振聲統率者、均為蔡姓、儼如鄉間宗族、而日春人數只二三十人、其餘均係振聲之部衆、廿七晚該第四中隊駐金沙（離浦南約三十里左右）忽發生繳械、陳日春當場被擊斃、部衆均流散、漳州對於此事、傳說紛紛、有云陳日春與蔡振聲兩人暗潮暴裂、蔡之匪卒、出此非常手段、以撲滅陳日春、但據另一方消息、吳賜部張師着其出發漳下、至今已將一月、前進部隊、未過一二百人抵華安、其餘各部均遲遲未動、沿途多縱擄人刦搶、不亞當日之為匪、漳當局有鑒及此、着令其收編之葉定國由長泰帶出金沙、將其包圍繳械、現該部繳械者繳械、逃走者逃走、將來漳北一帶溪河、又將變為土匪世界矣、

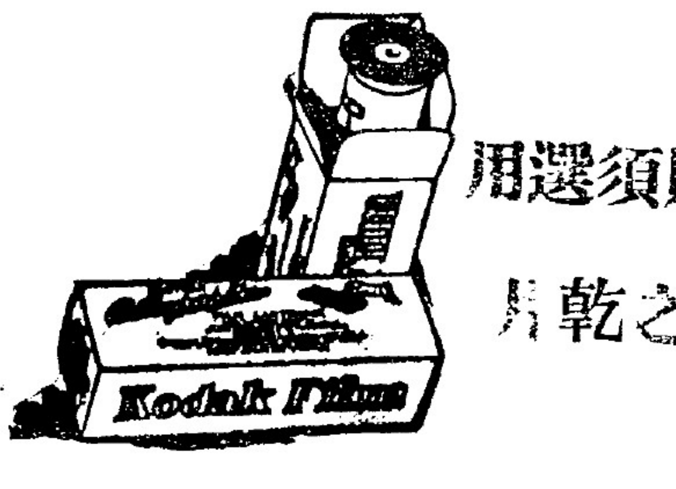
又金山一帶著匪吳銅鐘、於民十七年被駐靖張汝勛旅長懸賞六百元捉拿、然該匪首出沒無常、終難拘獲歸案、最近吳銅鐘偕其匪夥莊元勳潛逃廈門購買槍械彈藥、被金山民團（現改為警衛隊）偵知、乘吳銅鐘於廿一日由廈轉道北溪、派隊伏於粉領亭（離金山十里）截擊、時吳銅鐘帶護匪七人、途中分段而行、民團吳啟昌率部伏前護匪經過後、匪未來時、即下令開槍射擊、吳銅鐘當場飲彈斃命云、

提神健胃

馬標 咖啡粉

諸君攝影勿懷僥倖成功之心理

如此則須選用
優美之乾片



"柯達克"黃盒裝
乾片永不使君失敗

新嘉坡
柯達克有限商店

婦科萬應丸

本堂以歷試經驗之秘傳秘方選用上等珍貴藥料製成……一切婦病且能調經種子……

本埠代理廣大坡廣合源街華安發自辦紅花油白樹油莊

各埠代理
吉隆坡茲廠街濟生堂
大霹靂壩羅埠五昌
……

粵東廣州市西華巷卅一號 辛齡賢堂主人謹啟

民國十九年一月十四日

英家針車 七州府總代理
廣隆棧
星洲大坡王家山腳一四三 電話三一三七

新到新樂風公司伶界大王梅蘭芳唱片

鶴鳴首期新出唱片　歌林第二期新唱片

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夜盜紅綃	棒打薄情郎	添丁發財	登徒被辱	睇龍船	東方朔偷桃	織女會牛郎	打灶君醮	玉麒麟之織蓆鞋	殺妾變鬼	打爛齋鉢	柴米夫妻
1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只
月兒	[illegible]	[illegible]	[illegible]	大傻	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	月兒	音樂家
狗肉父老	反新婦	瓦風領	愛酒唔愛命	上頌詞	月怕蛾眉	黃飛虎	打落冷宮	二叔婆擺羌酌	癡郎說夢	絮花落	
1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	

美術唱機一架 靚唱片十八只 特別相宜機會勿失

長元牌手搖車

現銀原價四十二元
Cash Price Complete $42.00

專辦新式絲製
巧造花紡經服
中國名廠土布
歐美呢絨頭
線彩羢珠兩衣
食山珍珠被
唐洋諸色羔褶
惠顧零沽

滬粵紗羅綢緞
胡綉蚊帳帳幃
蘇杭時款襪
金銀鐘錶眼鏡
香水香枧皮喼
旅行裝飾用品
呂宋朱律芬枝
價格公平克己

福建門牌號
福安主人謹識

CHOP … Exchange … General Merchants … all kinds of Chinese … Embroidered Chinese … and Chinese …

小兒夏令疾病

若用嬰孩自己藥片其愈可立而待

時際夏令小兒每易發生腸胃疾病嬰孩自已藥片即是小兒腸胃專藥家中苟備此片以應急需則兒女之安全可保父母之憂慮亦無矣

九江二套口稅局徵收員陳君玉齋云「小兒國珍現年四歲常患熱發便秘面黃腹脹疳積泄瀉等病屢經醫治并無效果嗣由舍親彭樂齋君介紹投以嬰孩自已藥片竟得霍然現在體格日見強壯足徵貴藥片功効偉大造福兒童不淺也」

嬰孩自已藥片統治小兒發熱便秘食積腹痛嘔吐泄瀉傷風痰厥痢病出牙蛔蟲等症

遠東總發行星架坡韋廉士藥局　各藥房均有出售

食鴉片者欲脫離烟癮不可不食

萬寶興人鶴標

註冊商標

新發明戒煙丸

此丸經政府大醫生化驗確無嗎啡之藥質如有發烟癮自斷誠戒烟第一良藥也

各藥店均有代售

宿醒宵分猶未解

夢回潤服八卦丹

徐素娟女士。因赴其友之宴。被主人殷勤勸酒。嬌嫩雙頰。不覺湧泛桃花。既紅可愛而荷酒相埒。頹然臥倒座上。疲不能興。若嫣子見狀。急扶之上汽車。駛回住宅。在錦衾繡枕上。徐女士氣喘微微。醉態橫陳矣。迨午夜夢回。覺口中苦澀殊甚。頭涔涔然。見桌上有八卦丹數包。乃折取一片入口。頓覺神清氣爽。芬芳四溢。疲倦盡失。宿醒全解。不覺連吻八卦丹紙袋。嬌聲呼曰。「你眞儂之愛人也」

進步的現象

丹尼兒自從吃了勒吐精一星期之久，他的父親說：他已經度過難關了。他的母親亦覺歡樂得要！美好濃厚和滋養的食品！嬰孩所能消化的食品可以發生人所共見的變更啲。

勒吐精就是充滿乳酪的牛乳，充滿美好天然的滋養品。但勒吐精製煉法能產生一個異點！這異點就是將牛乳變成一種的確美妙的嬰孩食品，非常之易於消化。諸君倘若對於嬰孩之食品遇有困難，請不妨試用勒吐精牛奶粉。

九二九年一月二日

勒吐精牛奶粉

凡為人母親的或預備為人母親的請到本面商或投函至

新加坡
英瑞煉乳公司

就可以得到對於哺養嬰孩與關及嬰孩幸福一切的指導，和免費的美妙牛奶粉一罐。所有的問詢定必施以祕密的處理，且給予充滿的答覆。請書明所閱報紙之名。

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號英瑞煉乳公司謹啓

□中外要電□

▲瀋陽召開東北鐵路運輸會議

瀋陽通訊、東北交通委員會、爲統一改良東北十大鐵路客貨運輸事項、以資促進業務起見、爰特由路政處負責籌備、擬定會期、召集東北鐵路運輸會議、凡北寧、瀋海、呼海、齊克、四洮、洮昂、洮索、吉長、吉敦、吉海、各路、車務運輸各處長科長、及所屬各站主管人員、均須出席參與會議、並限期於本月十日以前、造送議案、詳細案之繁簡、再訂大會日期、預期於本月下旬、即可開幕、路政處已擬定議案大綱、計十九項、由交通委員會訓令各路局、暨鐵路公司、轉令先行研究、茲錄訓令文云、查鐵路事業、以客貨運輸爲主體、客貨運輸之發達與否、鐵路事業之興衰繫焉、而客貨運輸之能否發達、則沿線物產之豐殺、實業之興替、社會之文野、固有密切之關係、而鐵路自身管理之良窳、實爲其主要原因、欲求客貨運輸之發達、則凡營業運輸之章則、運價票價之規定、車中站上之設施、員役職務之分配、招徠客貨之辦法、運輸統計之編訂、及其他有關事項、必須由各路主管人員、隨時會同研究、設法改進、以收事半功倍之效、且東北各路、因有特殊情形、關於客貨運輸事項、或遵照部章、或模仿外路、自爲損益、辦法各殊、短長互見、尤應及時共同討論、以期改良而謀統一、前經鐵道部召開全國各路運輸會議、貨物運價會議、行車時刻表會議等、雖迭經召集、其所議決各案、大都以關內各路爲主體、雖在關內各路推行無不盡利、而按之東北各路情形、則難期完全適合、而不重加討論、恐一經施行、非但不能收改進之效、或且愈增窒礙、基於上述理由、本會擬定期召開東北鐵路運輸會議、由東北各路車務運輸各處長科長、及所屬各主管人員、出席與議、專以討論關於客貨運輸事項之改良統一爲宗旨、所有各路主管處擬提之案、務於九月十日以前、繕具議案大綱、連同應備之說明書表各三十份、先行呈送到會、由會審查彙編後、再發交各路轉發主管人員詳細研究、以爲會議時討論之根據、路政處擬提之十九案、綱要如下、(一)增改鐵道部新訂貨物等表、以便實行案、(二)統一各路客貨基本運價及雜費案、(三)規行整車及不滿整車基本運價差數案、(四)統一有關運輸各項票據報單格式案、(五)統一各路有關運輸各項名詞用語案、(六)統一站務及乘務各項工役職名案、(七)統一各路國音電報略號案、(八)乘務員役乘務津貼能否按里程計算以歸一致案、(九)各路車務處運輸處均應舉行處段站務會議案、(十)規定鐵路互運路用材料聯運運價案、(十一)郵件運費加價案、(十二)運輸會議應每年舉行一次、以利路務案、(十三)推行中華民國鐵路客貨車運輸通則、及站賬則例案、(十四)推行行車規章案、(十五)組織貨物分等考查團案、(十六)統一各路公案及路員公用行車時刻表格式案、(十七)統一各路貨運罰款擬成充實案、(十八)編製東北鐵路旅行指南及行車時刻表彙編案、(十九)制定東北鐵路國內聯運規章案、（九月三日）

▲陳調元接各委員赴皖

濟南通信、山東省政府改組、近將實現、據本報所聞、韓復榘主魯、陳調元調皖省主席、定本星期五提出國務會議通過發表、現山東省府委員袁家普于恩波陳鸞書等、亦一律調充皖省府委員、陳調元因省府改組之期不遠、特派副官處交際科長楊大明、由柳河押專車一列來濟、運送陳氏在濟留存物品、並接各委員赴皖、該車於四日上午九時三十五分到濟、陳之總指揮部交際科長陳貴廷、隨車到濟、與海陸空軍總部兵站總監俞飛鵬接洽、領運留濟之槍械子彈、以備往返運輸、俟中央命令頒到、各委即乘此專車赴皖、今日（五日）上午五時、先將第四十六師軍樂隊及陳之總部留下人員並存濟行李、先行乘車南去、餘俟該車回來續運

○招租廣告

啓者茲有舖一間、在本坡漆木街門牌二十五號地位適中最合□□性質、諸君合意者請到海南街門牌一十九號經綸號詢問便妥

民國十九年九月十二日　（[illegible]）

馬來亞商業保安有限公司 招徠廣告

溯自土產落價以後、馬來亞商業受其影響、至重且大、因之而破產者、不可勝數、受其連累者亦不知幾何、際此風光日下、人心不古、間有無恥之徒、利用時機、破壞商場、欺騙財物、以實私囊、由此觀之、實使我商界中人痛心疾首、哭號於天、似此環境、迫我勢當設法圖存、敝等有鑒於斯、故有組織馬來亞商業保安有限公司之舉、經當地政府註冊、同時附設保安公會、徵求會友如加入爲會者、耗費甚微、而可得無限之利、敝公司聯絡歐美各大公司、與各大工廠、有商業狀況、佈告各行號經濟情形、代理各商號情收賬項、與產業登記、並代辦當地政府訴訟等詳細辦法請面敝公司經理或代表人詢問

地址星洲(8, Ho Ham Building)即日本正金銀行二樓八號房　電話六九一六號　信箱三六二號

現任董事
PRESENT BOARD OF DIRECTORS.

晏利亞氏 F. H. Collier, Esq.,　浩頓氏 A. R. Holden, Esq.,
龐喜壽氏 Pong Hee Seow Esq.,　連烈氏 J. Reid, Esq.

法律顧問　亞倫葛顯 Allen & Gledhill
總經理　連烈氏 J. Reid Esq.
司理　龐喜壽氏 Pong Hee Seow.
秘書　菲列氏 D. Philip Esq.
查數　嘞利[illegible] J. M. Rennie & Co.

司理 龐喜壽 謹啟

民國十九年九月十七日

真義生花公司營業內容

人群進化、婚喪禮制亦隨之改良、然改良之道貴乎辦事得人、及一切應用品物完備、始克濟事、敝公司有鑒於此、特規定辦法有如左列

（婚）（禮）
佈置生花禮堂　陳設茶會國旗
常備汽車音樂　兼寫祝詞賀聯
辦理賀禮品物　顧問行禮秩序

（喪）（禮）
花圈花牌　中西音樂
靈輀汽車　□花棺罩
輓聯輓軸　碑文祭文
代備什役　料理行禮

至於社團「慶典」「紀念」及個人壽辰一切需用品物、俱可代辦、取價格外廉、作事尽誠、務使光顧者滿意而後已、更有設備電話六二三四號、一呼即應、凡各步履之勞、不惜悉勝、毋任歡迎

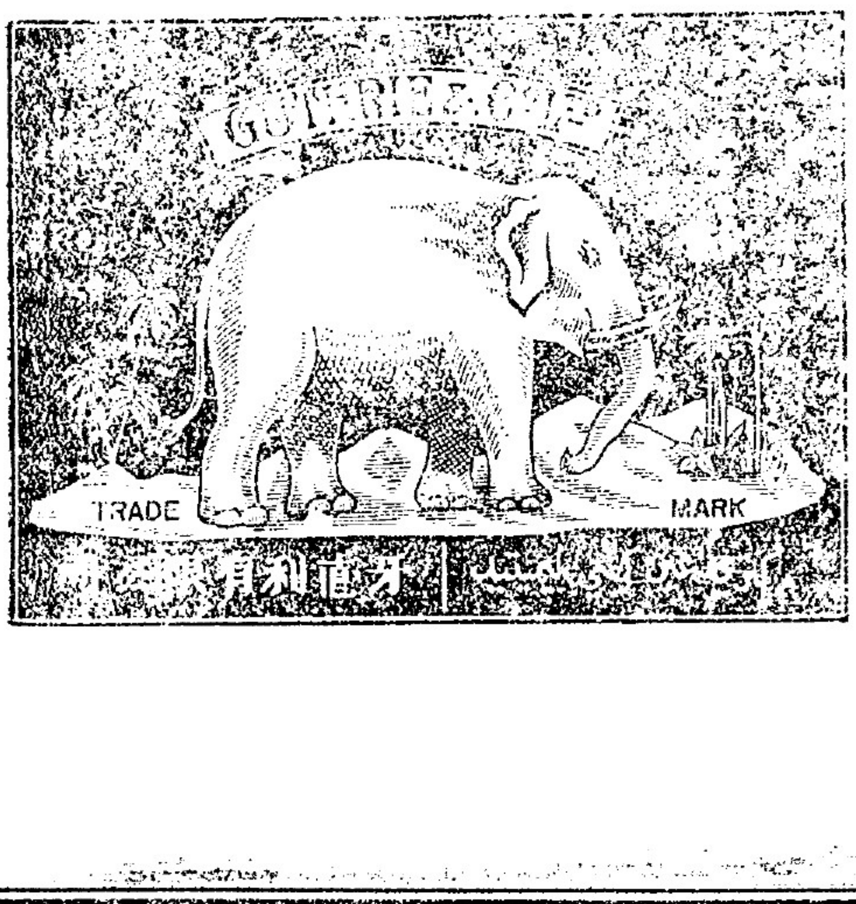
舖在新加坡海山街門牌第十三號

CHUN YEE & CO.
13 Upper Cross Street Singapore Tel. No. 6234

民國十九年六月廿三日 謹

象嚜笠衫

市面最老及最馳名之標頭此標頭之笠衫易於洗濯絕無縮綴之弊比其他標頭者耐用兩倍



請購象嚜
唯一代理
牙直利有限公司
（三州府註冊）

Sole Agents
GUTHRIE & CO, LTD.
(Incorporated in S. S.)

痛經餅

婦科以月經為主經一身強壯則調嗣續繁昌經逆則百病叢生孕育稀少有痛經者由寒滯身虛或因氣閉所致其痛經期前後腹痛或經行而臍腹絞痛或因七情所感以致血併而心腹俱痛或引背脊上下攻刺痛或因血閉凝滯而小腹刺痛或變作抽搐而週身手足肢體俱痛種種苦狀不可勝言此餅專治婦科經期腹痛諸症不拘虛實寒熱服此藥餅立刻止痛且能補血益氣調經種子洵婦科經期腹痛之聖藥也服法每日服三次每次服三餅飯後滾茶送下

每樽定價一元四角

總代理星架坡松柏街衛安公司

電話三六零七

粵濟水

注意提防假冒

粵中興曾濟水為治百病之起死回生聖藥凡一切外感身熱肚痛頭痛積滯霍亂痧嘔傷風咳嗽山嵐瘴氣水土不服及七十二種痧症即服即愈近日市面假冒偽藥太多辜負主人為慎重生命起見特鄭重聲明僑胞如採辦朱平興粵濟水請向石叻松柏街衛安公司接洽方是六字號正貨也

C. RAMS

COUGH EXPECTORANT

WAI ON CO

7, Upper Nankin Street

SINGAPORE, S. S.

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

REGISTERED

衛安公司總代理

新嘉坡松柏街門牌七號

施林氏退消清熱貼[illegible]粉　各埠藥房均有出售

德國康寧大藥房

藍色白濁丸

藍色白濁丸乃治濁之聖藥神效無匹猶之利劍斬毒蛇未有不斷首者也　無論新起久患之白濁及各種傳染現象痛苦難堪者服此丸後二小時則小便變為藍色此表明藥力搜除蘊毒由尿道排出之先兆也并限於念四點鐘內濁止淋消痛除腫退肅清內部永無後患

每瓶壹元　每打壹拾元

石叻 吉隆坡 壩羅

會豐商店總代理

各埠藥房均有代售

德國康寧大藥房精製

緞鞋平過草鞋

一號花緞鞋每對一元三角

一號禮絨鞋每對一元二角

絨面膠拖鞋每對六角五占

其餘各式款鞋

每對　五角　四角　二角

想着平鞋　機會勿失　過後難逢

石叻大馬路會豐商店露佈

石叻會豐商店批發

新到大帮

上海五洲藥房

人造自來血

助肺呼吸膠

清毒海波藥

非洲樹皮丸

婦科月月紅

女界寶藥丸

嘉晉魚油丸

價甚相宜

CRAVEN "A"
CARRERAS LIMITED
CRAVEN "A"
PICCADILLY LONDON
紅嘜香烟
特別製造
保不傷喉
CARRERAS LTD.-LONDON.

蜂巢標萬蘭池酒

開馬來亞第二次之大比賽

現訂於四五六月．為第一次之比賽期．七八九月．為第二次之比賽期．十十一十二月．為第三次之比賽期．統計作三次之比賽．而每次比賽．均在三個月舉行．當此徵集期間．不論大枝小枝小半枝一號蜂巢標萬蘭池瓶上之大標紙（包裹紙）．可留心撕下收藏．保存至九月尾第二次比賽期之完畢日．然後可夾同姓名住址．送至本公司．惟須注意者．凡在十月六日星期一日下午五時以後始遞到之標紙．則不能參預第二次之比賽．

第二次比賽之給獎辦法如下

（一）最多標紙者送手提H.M.V.留聲機一架
（二）次多者每週送六名影戲院兩元席一次定期一個月或送現金四十八元
（三）每週送四名影戲院兩元席一次定期一月或送現金三十二元
（四）每週送三名影戲院兩元席一次定期一月或送現金二十四元
（五）送金手錶一隻
（六）每週送兩名影戲院兩元席一次定期一月或送現金十六元
（七）送銀烟仔盒一個
（八）送派克自來水筆一枝
（九）每週送兩名影戲院兩元席一次定期兩星期或送現金八元
（十）送兩枝科那阿德萬蘭池酒

得獎者姓名定於一九三十年十月十五日在**本報發表**

吉隆坡梹城同時舉行比賽

關於第三次蜂巢標酒比賽

啟者第三次之比賽須行取銷．茲特請公共注意故標頭紙限於十月五號或以前送來本公司．於該日或以前接到之標頭紙有參加第二次比賽之資格．尤須注意者．諸君須將其白色標頭紙交來．但非要其黃色之包裹紙也．第二次比賽之獲獎人芳名將於一九三十年十月十五日登載於本報

新加坡羅敏申路九號東方代理公司啟
The Eastern Agencies Ltd., 9 Robinson Road Singapore

遠年胸部病痛

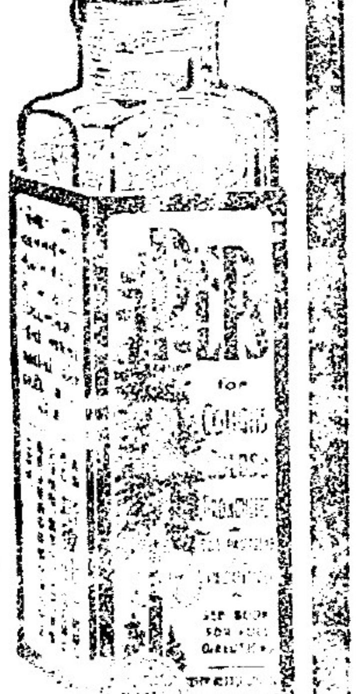
氣管炎哮喘及慢性咳嗽等啤士藥片均能療治之

啤士藥片為治咳嗽氣喘…品老少服之均有奇驗

氣管炎醖釀於胸部一旦咳嗽或氣喘之時胸肺兩部即受虧損惟此啤士藥片無論對於何種劇性咳嗽哮喘及氣管炎等均能療治之

凡痰涎濃濁呼吸急促服此潤氣補品即奏神效且可使其永遠斷根當置此藥片於口中含溶時須脫去外裹之銀色紙衣然後其藥性逐步透達於各緊要部份蓋此等效力實非他種流質藥品所可同日而語也

請速購服之



啤士

啤士咳藥片用最便利玻璃瓶封固每瓶七角半
各華人藥房均有出售

○○○○○○歌樂新聲　堪足娛樂○○○○○○

▲壁架十二期新唱片到了

唱者	曲調	曲名	數量
小明星 碧雲	滾花 滾裏白	住年妹市頭仔打牙較	一只
月兒	小曲連序 白欖慢板 小曲龍舟	芙蓉夢醒	一只
	十二種腔	二世祖謊五更	二只
白駒榮 李炳堅	龍舟雜貨 小曲反線	大鄉里屈房	二只
薛覺先	打引南音 二流白欖	盲公自嘆	二只
陳露斯 李炳堅	二王白欖 陳世美曲	下堂求去	二只
小明星	二王二流 雙飛蚨蝶	旅夜鄉思	二只
西麗霞 潘影芬	小闕門孝 順歌慢板	蜜月後	二只
陳景瑤	昭君怨中 慢板二流	綺羅香怨	二只
大傻	口白南音 慢板二流	大傻豆坭	二只
湘雯 佩珊	二王南音 三欸小曲	彩鳳回頭	二只
碧雲	二王西皮 小曲慢板	幽蘭哭婢	二只
雪霏飛	打引慢板 尋針小曲	雯霏秋怨	二只
黃格非 碧雲 陳景瑤	滾花口白 醉酒二王 陳世美曲	齊人難做	二只

▲壁架八至十一期粵音超等唱片

曲文詼雅　原音新腔　足稱唱片之王

唱者	曲名	數量
月兒 陳景瑤	壁架新聲	二只
薛覺先	紅娘問病	二只
	雙蛾弄蝶	二只
白駒榮 西麗霞 李炳堅	係威係勢	二只
燕燕	西飛燕	二只
	琵琶記	二只
月兒 碧雲	堂倌爭利市	二只
大傻	油炸鬼開廳	二只
	曖姑乖	二只
白駒榮 合唱 小丁香	鸞鸞償教美	二只
	神眼娥眉	二只
	豔丁香追婚	二只
蔡子銳	新姑爺上廳	二只
	亞駝稱臣	二只
佩珊 碧云	蔡蕚別鳳仙	二只
佩珊	白門樓憶恨	二只
	亞均	二只
	子陵寫書	一只
	不貫雙熈	一只
月兒 佩珊 梁幗雄	春色平分	二只
湘雯	夜吊秋喜	三只
	葡萄美酒	二只
黃格非 月兒	慈悲甘露	二只
白駒榮	來世姻緣	二只
	困八足山	一只
湘文 瓊仙	願郎為國	二只
盲福 盲德 李素蘭	大相公開角	二只
	情文別園	二只
	流沙河	二只
黃格非 瓊仙	月上柳梢頭	二只
燕燕 瓊仙	春園幽怨	二只
女學生	葡萄仙子	一只
	木蘭詞	一只
	杜鵑聲淚	一隻
月兒 陳景瑤	霸王夜宴	二只
大傻 碧云	八萬追女佈	二只
靚蛇仔	楓堤倩影	二隻

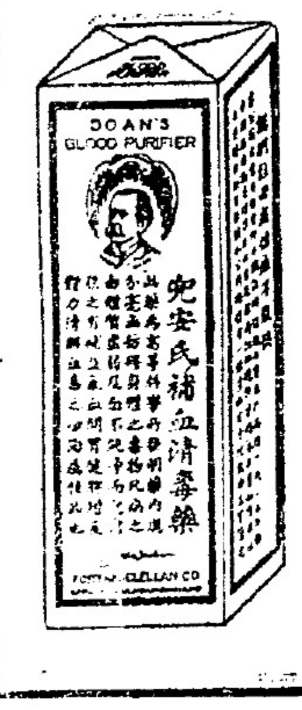
三州府及馬來半島總代理新加坡羅盟有限公司

總發行處

石叻大坡大馬路廣利生號
梹城中街利生號　吉隆坡廣衛生號

可怕的瘡癩血瘀皮疹！

何等痛苦何等難看呵！

[illegible]兜安氏補血清毒藥一瓶不為功此藥乃唯一可靠之良劑品質純粹保無毒質凡成癬之弁至若奏效神速固不待言凡患血枯血濁皮膚濕毒癩疹瘡癩瘰核等症服之罔不應如桴鼓此藥善能清除血毒生新血球增進滋榮使弱者為強康者益健生命之保障不可無此藥也

各埠藥房均有出售批發處星架坡絲絲街一四九號兜安氏西藥公司